Assembly and Commissioning Instructions

according to Machinery Directive 2006/42/EC (annex VI)



KS2 / KS2 Twin - Chain Drive for windows

(€









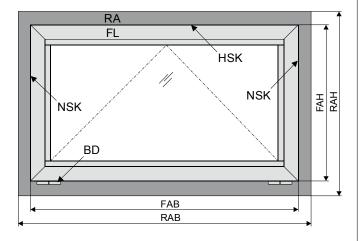
		Abbreviations	
		Target Groups	
		Warning and Safety Symbols	
01		Intended Use	3 - 8
•		Safety Instructions	
		Data sheet KS2 S2 24V DC R/L / KS2 S2 230V AC R/L	
		Data sheet KS2 S12 24V DC R / KS2 S12 24V DC L	
		Data sheet KS2 S12 230V AC R / KS2 S12 230V AC L	
		Data sheet KS2 TWIN S12 24V DC	
02		Data sheet KS2 S12 230V AC TANDEM-SET	9 - 21
		Drive positioning: Symmetrical or asymmetrical	
		Survey: Growing variants and minimum casement heights	
		Possible multi-drive operating	
03			22 - 24
	INSTALLATION STEP 1:	Inspection before the installation	
	INSTALLATION STEP 2:	Installation prerequisite and Installation preparation	
		In the second seco	
04			25 - 26
	INSTALLATION STEP 3:	Determine the casement brackets	
	INSTALLATION STEP 4:	Determine the frame brackets (Application examples)	
	INSTALLATION STEP 5:	Hole layout for frame bracket and casement bracket	
	INSTALLATION STEP 6:	Assembly casement bracket	
05	Installation step 7:	Assembly frame bracket	27 - 57
	Installation step 8:	Concealing the drive	
06			58 - 62
_	Installation step 9:	Electric Connection	
		Instructions on Connection	
	INSTALLATION STEP 10:	Supply lines of drives to the control unit	
	Installation step 11:	Safety check and Test run	
07		Troubleshooting, Service and Repair	
07		Maintenance and Modification	63 - 67
		Removal and Disposal	
		Liability	
		Warranty and After-Sales Service	
80			68

ABBREVIATIONS

Index of abbreviations

These abbreviations are used consistently throughout these assembly & operating instructions. Unless stated differently, all dimensions indicated in this document are in mm. General tolerances in accordance with DIN ISO 2768-m.

А	drive
, ,	
AK	connection cable / drive cable
AP	cover cap
BD	hinge
Fxxx	casement bracket
FAB	overall width of casement
FAH	overall height of casement
FG	casement weight
FL	casement
FÜ	casement overlap
HSK	main closing edge
Kxxx	frame bracket
L	construction lenghth of drive
MB	central hinge
NSK	side closing edge
RA	frame
RAB	overall width of frame
RAH	overall height of frame
SL	snow load
→	opening direction



TARGET GROUP

These instructions are intended for trained personnel and operators of systems for natural smoke ventilation (NRA / SHEV) (natural smoke exhaust system / smoke and heat exhaust system) and natural ventilation via windows, who are knowledgeable of operating modes as well as the remaining risks of the system.

WARNING AND SAFETY SYMBOLS IN THESE IN-STRUCTIONS:

The symbols used in the instructions shall be strictly observed and have the following meaning:



Failure to comply with the warning notes results in irreversible injuries or death.



Failure to comply with the warning notes can result in irreversible injuries or death.



Failure to comply with the warning notes can result in minor or moderate (reversible) injuries.



Failure to comply with the warning notes can lead to damage to property.



Caution / Warning

Danger due to electric current.



Caution / Warning

Risk of crushing and entrapment during device operation (is provided as a sticker with the drive).



Attention / Warning

Risk of damage to / destruction of drives and / or windows.

Once the assembly and commissioning has been completed, the installer of a machine "power-operated window and door" shall hand these instructions over to the end-user. The end-user shall store these instructions in a safe place for further reference and use, if required.

This device is not intended for use by persons (including children) with physical, sensory or mental limitations or lacking experience and / or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for the safety or were instructed by him on the usage of this equipment. Children should be supervised to ensure that they are not playing with this device.

Cleaning and operator's maintenance may not be performed by children without supervision.

INTENDED USE

Area of application / Scope of application

This drive is intended for the electromotive opening and closing of windows in facade and roof areas.

The main task of this product, in combination with a window and a suitable external control unit, is to evacuate hot smoke and combustion gases in case of fire, to safe human lives and protect material assets. Furthermore, with the electromotive operated window and a suitable external control unit, the natural ventilation of the building can be ensured.

Note

By attaching the drive to a movable element of the window a so-called "power-operated window" is created which, according to the Machinery Directive 2006 / 42 / EG, represents a machine.

Intended use according

The drive is intended for stationary installation and electrical connection at the window as part of a building.

The drive is in combination with an external Control Unit (e.g. from **Aumüller**) released for its proper use at a power-operated window for the following use:

- Application for natural ventilation
 - with an installation height of the drive and the bottom side of sash of at least 2,5 m above the floor, or
 - with an opening width at the HSK of the driven part of < 200 mm by a simultaneous speed of < 15 mm/s at the HSK in closing direction.
- Application as NSHEV (natural smoke and heat exhaust ventilator(s) for ventilation without dual purpose for ventilation in accordance with EN12101-2.

↑ WARNING

Pay attention to possible hazards on tilting or rotating windows, whose secondary closing edges are located at less than 2,5 m installation height above the floor, under consideration of the Control Unit and usage!

We as manufacturers are well aware of our duties and responsibilities regarding the development, manufacturing and placing of safe window drives on the market and consistently implement them. Ultimately, however, we have no direct influence on the usage of our drives. Therefore, as a precaution, we point out the following:

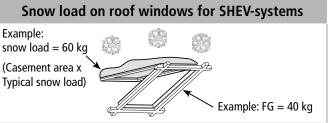
- The constructor or his agent (architect, specialist planner) are obligated to evaluate the hazards to persons, outgoing from the usage, installation position, opening parameters and from the external Control Unit of the power operated window, already in the planning phase and to establish necessary protective measures.
- The constructor / manufacturer of the machine "power-operated window" must implement the planned protective measures at the installation site or, if not yet established, determine them by it's own responsibility and detect or minimize possible remaining risks.

The need for a risk assessment at the installation site due to the reasonably foreseeable misuse.

A risk assessment in accordance with the Machinery Directive 2006 / 42 / EG for the usage of the power-operated window for natural ventilation is absolutely necessary under the following conditions:

- the installation height of the drive and lower edge of casement < 2,5 m above the floor and one of the following conditions:
- the opening width at the HSK > 200 mm, or
- the closing speed at the HSK is > 15 mm/s, or
- the opening speed at the HSK is > 50 mm/s, or
- the closing force at the HSK is > 150 N

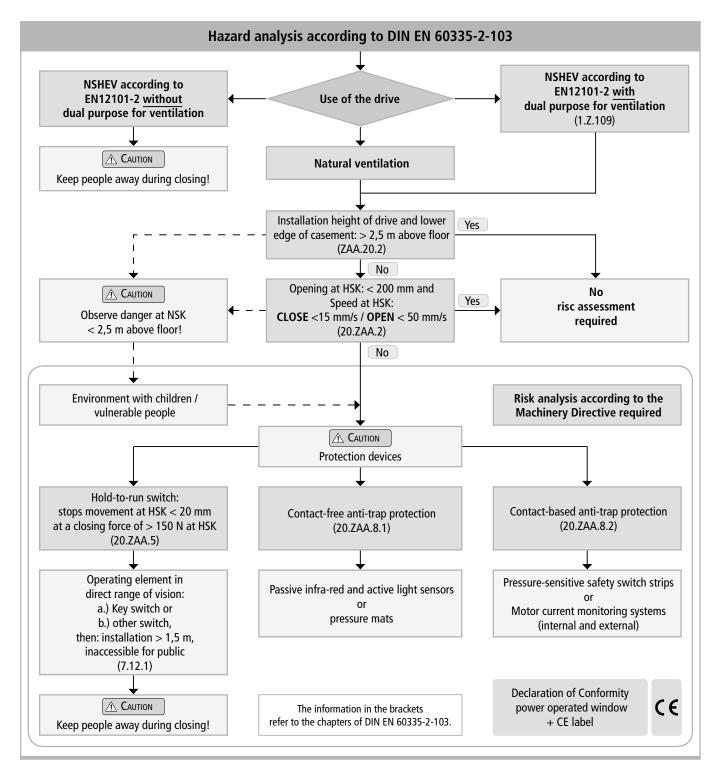
The following flow chart can be applied, which also includes the protective measures in accordance with EN 60335-2-103/2016-05.



Example calculation

Establish snow loading based on national standards /directives (in Germany according to DIN 1055-5) total weight = FG + snow load total weight = (40 kg + 60 kg) = 100 kg





Casement data

Facade: bottom-hung window / top-hung win-

dow / side hung window

Roof: roof window / sky light

Opening direction: inward opening / outward opening Profile material: aluminum, steel, plastic or wood.

The casement measurements supplied are only for orientation purposes.

NOTE

It is imperative that the force-path diagram of the drives are observed.

When inspecting the drives for conformity with on-site requirements the following items must be observed:

- total weight of casement (glass + frame),
- additional loads: snow load / wind load (suction / pressure),
- casement size (FAB x FAH),
- side ratio FAB / FAH,
- installation / inclination angle,
- required opening area (geometric / aerodynamic),
- crosswind influences,
- driving force and stroke,
- mounting site at the window frame and casement frame.

SAFETY INSTRUCTIONS



It is important to follow these instructions for the safety of persons. These instructions shall be kept in a safe place for the entire service life of the products.

Risk of crushing and entrapment! Window can close automatically!

The integrated load cut-off stops the drive during closing and opening when the drive is overloaded.

The compressive force is absolutely sufficient to crush fingers in case of carelessness.

Area of application

The drive shall only be used according to its intended use. For additional applications consult the manufacturer or his authorized dealer.



Do not misuse the drive for other lifting operations! Do not allow children to play with this drive or its regulating and / or control units, including the remote control!

Always check whether the system complies with current regulations. Special attention must be paid to the opening width, the opening area, the opening time and the opening speed of the window, the temperature range of the drives / external devices and cables as well as the cross section of the connecting cables as function of the cable length and power consumption.



All devices must be permanently protected from dirt and moisture, if the drive is not explicitly suitable for use in wet areas (see technical data).

Installation

These instructions address expert and safety-conscious electricians and / or qualified personnel knowledgeable in electrical and mechanical drive installation.

Note

The safe operation, avoidance of injury to persons and damage to property, as well as risks, is only guaranteed by proper installation and setting according to these installation instructions.

All specifications for installation must be checked independently and, if necessary, adjusted at the installation site. The connection assignment, the electrical supply data (see machine plate) and performance limits (see technical data) as well as the mounting and installation instructions of the drive must be strictly observed and adhered to!



Never connect 24 V DC drives to 230 V AC mains voltage!

Danger to life!

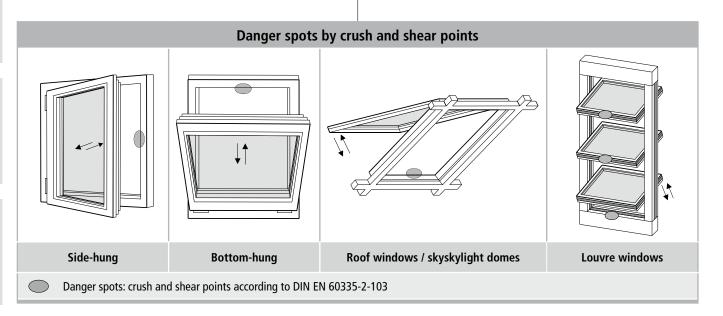
Do not reach into the window rabbet or the operating element (chain or spindle) during installation and operation! Ensure that, based on the installation position and the opening movement of the casement, persons cannot be trapped between the driven part of the window and surrounding fixed components (e.g. wall).

Mounting material

The required mounting material must to fit with the drive and occurring load and, if necessary, supplemented.

Note

Before installing the drive, check whether the casement is in good mechanical condition, the weight in balance and whether it opens and closes easily!



Crush and shear points

To avoid injuries, **crushing and shear points** between casement and frame must be secured **against entrapment up to an installation height of 2,5 meters above the floor** with appropriate measures. This can be achieved e.g. by using contact-based or contactless protective devices against entrapment, which stop the motion through contact or through interruption by a person. At a force higher than 150 N at the main closing edge the motion must stop within 20 mm. A warning symbol at the opening element must indicate this clearly.

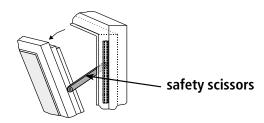
Unintentional or independent opening or falling

Casements are to be hinged or secured such way that in case one of the mounting elements fails it will not crash / slam down or move in an uncontrolled manner by e.g. using double suspensions, safety scissors, casement stays.

Tilting windows shall be equipped with safety scissors or similar devices to avoid damages and risks of injury for persons through improper installation and operation. The safety scissors must be adjusted to the opening stroke of the drive (see technical data) to avoid blocking. The opening width of the safety scissors must be bigger than the drive stroke.

⚠ WARNING

The movable casement must be secured against unintentional or independent opening as well as falling down.



Routing cables and electrical connection

Routing or installing of electrical cables and connections may be performed only by specialist companies. Never operate drives, control units, operating elements and sensorsat operating voltages and connections contrary to the specifications of the manufacturer.

All relevant instructions shall be observed for the installation, specifically:

- VDE 0100 Setting up high-voltage systems up to 1000 V
- VDE 0815 Wiring cables
- Specimen Guideline on Conduits German designation (MLAR).



All-pole disconnecting devices shall be installed in the permanent electrical installation or external Control Unit for the drive.

The mains supply lines 230 V / 400 V AC shall be protected separately!



24V DC drives may only be connected to power supply sources that comply with SELV specifications.

Note

In the case of tandem / multiple operation of drives connected in series, the cross-section of the connection cable must be checked autonomously, depending on the total current consumption of the drive system.

⚠ WARNING

Damaged mains supply lines of drives with plug connectors may only be replaced by the manufacturer or qualified service / maintenance personnel!

Power cables which are fixed to the drive casing cannot be replaced. If the cable is damaged the device must be scrapped!

The types of cable, cable lengths and cross-sections shall be selected in accordance with the manufacturer's technical data. If necessary, the cable types shall be coordinated with the competent local authorities and energy supply companies. Low-voltage lines (24 V DC) shall be routed separate from the high-voltage lines. Flexible cables may not be flush-mounted. Freely suspended cables shall be equipped with strain reliefs.



Cables must be laid such way that they cannot be sheared off, twisted or bent during operation. Drive cables laid inside window profiles must be protected by insulating tubes with a sufficient temperature resistance. Through holes shall be equipped with cable sleeves!

Clamping points shall be checked for tightness of threaded connections and cable ends. Access to junction boxes, clamping points and external drive control boxes shall be ensured for maintenance work.

Commissioning, operation and maintenance

After the installation and after each modification in the set up all functions shall be checked with a trial run. It shall be ensured that drive and casement are set correctly and that security systems, if available, are functioning properly. After the installation of the system is completed the end-user shall be introduced to all important operating steps. If necessary, he must be advised of all remaining risks / dangers.

The end-user shall be specifically instructed that no additional forces, except pushing and pulling forces in the opening and closing direction of the casement, may be applied to the spindle, chain or lever of the drive.

Note

Post warning signs!

During cleaning and maintenance works and while exchanging parts, all poles of the drive must be disconnected from the power supplyand and secured against unintentional reactivation.

⚠ CAUTION

Other persons must be kept away from the casement when a hold-to-run switch (pushbutton) is operated or when a window, which has been opened by a smoke and heat exhaust system, is closing!

The operating element of hold-to-run switches must be installed within direct view from the window, but apart from moving elements. If the switch is not a key-operated switch it must be installed at a minimum height of 1,5 m and inaccessible to the public!

CAUTION

⚠ CAUTION

Do not allow children to play with permanently mounted control devices and keep remote controls out of reach for children!



During cleaning, maintenance work and while exchanging parts the drive must be completely disconnected from the power supply and secured against unintentional reactivation.



Do not actuate the drive or the casement when repair or re-setting works are performed!

Replacement parts, fasteners and controls

The drive shall only be operated with control devices from the same manufacturer. There is no liability, warranty or customer service if third-party parts are used. Exclusively original replacement parts of the manufacturer shall be used for mounting elements or expansions.

Ambient conditions

The product may not be subjected to impacts or falls, or to vibrations, moisture, aggressive vapors or other harmful environments, unless the manufacturer released it for one or more of these environmental conditions.

• Operation:

Ambient temperature: -5 °C ... +60°C Relative humidity: < 90% less 20°C;

< 50% less 40°C;

no formation of condensation

Note

Observe temperature range during installation!

• Transport / Storage:

Storage temperature: -5°C ... +40°C Relative humidity: < 60%

Accident prevention regulations and workmen's compensation insurance guidelines

For work on or in a building or building part the provisions and instructions of the respective accident prevention regulations (local workmen's compensation insurance guidelines) shall be observed and adhered to.

Declaration of Conformity and of Incorporation

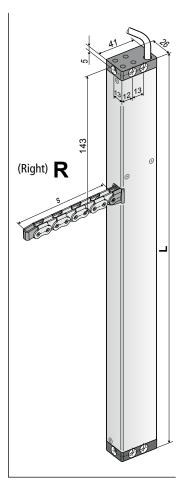
The drive is manufactured and inspected in accordance with European guidelines. The respective Declaration of Conformity and of Incorporation is on hand.

In case that the use of the drive differs from the intended use, a risk evaluation for the power operated window shall be performed and a Declaration of Conformity according Machinery Directive 2006 / 42 / EG issued.



DATA SHEET KS2 S2 24V DC R/L

24V



■ Application: Natural ventilation as single-drive

Speed

Stroke Length

Sound pressure level A

■ Internal load dependend cut-off switch S2 in OPEN / CLOSE direction



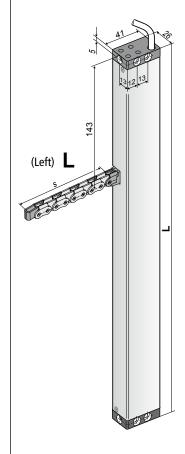
TECH	NICAL DATA	
U _N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	0,5 A
I_A	Cut-off current	0,7 A
P_N	Rated power	12 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F_z	Pulling force max.	200 N
$F_{\!\scriptscriptstyle{A}}$	Pushing force	F (N) 200 150 150 200 300 400 500 600 800 8 (mm) S > 600 mm only for pulling application
F _H	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows.
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 0,5 mm², ~ 3 m

⅓ 10,0 mm/s 🔼 10,0 mm/s

50 – 800 mm

see order data

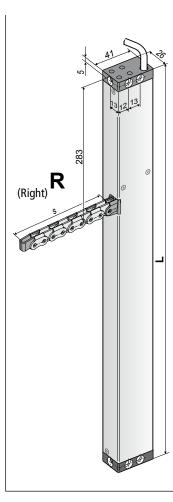
≤ 70 dB (A)



Order	Order Data						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
200		KS2 200 S2 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521120		
200	335	KS2 200 S2 24V L (links)	E6/C-0	1	521420		
200	200	KS2 300 S2 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521130		
300 380		KS2 300 S2 24V L (links)	E6/C-0	1	521430		
400 430		KS2 400 S2 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521140		
		KS2 400 S2 24V L (links)	E6/C-0	1	521440		
500	545	KS2 500 S2 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521150		
500	545	KS2 500 S2 24V L (links)	E6/C-0	1	521450		
600	EAE	KS2 600 S2 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521160		
600	545	KS2 600 S2 24V L (links)	E6/C-0	1	521460		
900	625	KS2 800 S2 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521180		
800	625	KS2 800 S2 24V L (links)	E6/C-0	1	521480		

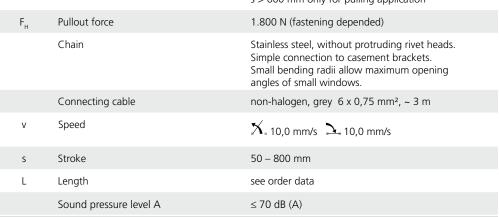
DATA SHEET KS2 S2 230V AC R/L

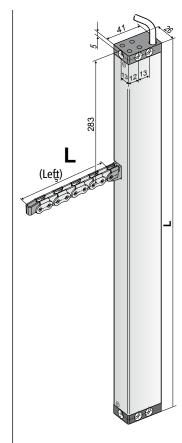
230V



- Application: Natural ventilation as single-drive
- Internal load dependend cut-off switch S2 in OPEN / CLOSE direction
- Parallel connection up to 8 drives in one group

NICAL DATA	
Rated voltage	230V AC (50 Hz)
Rated current	0,13 A
Cut-off current	0,2 A
Rated power	30 W
Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
Protection rating	IP 32
Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
Pulling force max.	200 N
Pushing force	F (N) 200 100 100 200 300 400 500 600 800 S (mm) s > 600 mm only for pulling application
	Rated current Cut-off current Rated power Duty cycle Protection rating Ambient temperature range Pulling force max.





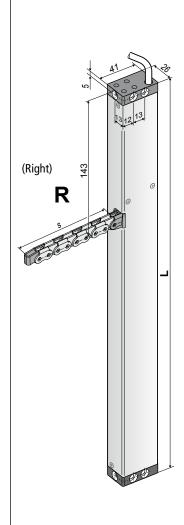
Order Data							
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
200 475	475	KS2 200 S2 230V R (rechts)	E6/C-0	1	494920		
200	473	KS2 200 S2 230V L (links)	E6/C-0	1	494720		
200	520	KS2 300 S2 230V R	E6/C-0	1	494930		
300	520	KS2 300 S2 230V L	E6/C-0	1	494730		
400	570	KS2 400 S2 230V R	E6/C-0	1	494940		
400	570	KS2 400 S2 230V L	E6/C-0	1	494740		
500	685	KS2 500 S2 230V R	E6/C-0	1	494950		
500	085	KS2 500 S2 230V L	E6/C-0	1	494750		
600	COF	KS2 600 S2 230V R	E6/C-0	1	494960		
600	685	KS2 600 S2 230V L	E6/C-0	1	494760		
800	765	KS2 800 S2 230V R	E6/C-0	1	494980		
800	700	KS2 800 S2 230V L	E6/C-0	1	494780		

DATA SHEET KS2 S12 24V DC R

24V



- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
- Internal Intelligent Control Electronics S12
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA) **OPTIONS**
- Programmable special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)



TECH	NICAL DATA	
U_{N}	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	0,7 A
I_A	Cut-off current	1,0 A
P_N	Rated power	17 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F _z	Pulling force max.	250 N
F _A	Pushing force	F (N) 250 200 150 200 300 400 500 600 800 1000 S (mm)
		s > 600 mm only for pulling application
F _H	Pullout force	
F _H	Pullout force Chain	s > 600 mm only for pulling application
F _H		s > 600 mm only for pulling application 1.800 N (fastening depended) Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening
F _H	Chain	s > 600 mm only for pulling application 1.800 N (fastening depended) Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows. non-halogen, grey 3 x 0,5 mm², ~ 3 m
	Chain Connecting cable	s > 600 mm only for pulling application 1.800 N (fastening depended) Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows. non-halogen, grey 3 x 0,5 mm², ~ 3 m non-halogen, grey 5 x 0,5 mm², ~ 3 m (Z version)
V	Chain Connecting cable Speed	s > 600 mm only for pulling application 1.800 N (fastening depended) Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows. non-halogen, grey 3 x 0,5 mm², ~ 3 m non-halogen, grey 5 x 0,5 mm², ~ 3 m (Z version) s < 400 s = 8,0 mm/s s > 600 3

Order	Order Data						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.		
200	335	KS2 200 S12 24V R (rechts)	E6/C-0	1	521620		
200	222	KS2 200 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521623		
300	380	KS2 300 S12 24V R	E6/C-0	1	521630		
300	380	KS2 300 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521633		
400	430	KS2 400 S12 24V R	E6/C-0	1	521640		
400	430	KS2 400 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521643		
F00	545	KS2 500 S12 24V R	E6/C-0	1	521650		
500	545	KS2 500 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521653		
C00	E 4 E	KS2 600 S12 24V R	E6/C-0	1	521660		
600	545	KS2 600 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521663		
000	625	KS2 800 S12 24V R	E6/C-0	1	521680		
800	625	KS2 800 S12 24V R Z	E6/C-0	1	521683		

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Lump sum for coating		516030	
	1 – 20	516004	
Specify at order stage:	21 – 50	516004	
	51 – 100	516004	
	from 101	516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501036	
5 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501054	
10 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501056	
Microprocessor programming S12			
Electronic stroke reduction 24V S12		524190	
Programming drives 24V / 230V S12		524180	
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.	
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177	

EXPLANATIONS ON THE PRODUCT LABEL

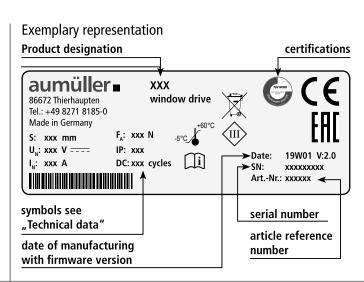
The product label informs about:

- manufacturer's address
- article reference number and name
- technical caracteristics
- date of manufacturing with firmware version
- certifications
- serial number

Nоте

Never install and operate damaged products.

In the event of any complaints, please indicate the product serial number (SN) (see product label).



DATA SHEET KS2 S12 24V DC L

24V



- Application: natural ventilation, SHEV, ferralux®-NSHEV
- Internal Intelligent Control Electronics S12

Sound pressure level A

- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA) **OPTIONS**
- Programmable special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)

	2	41	12 13	100
(Left) L	143			7
			99	

TECH	NICAL DATA	
U _N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	0,7 A
I_A	Cut-off current	1,0 A
P_N	Rated power	17 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F _z	Pulling force max.	250 N
F _A	Pushing force	F (N) 250 200 100 100 50 200 300 400 500 600 800 1000 Schub Push Push S (mm) s > 600 mm only for pulling application
F _H	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows.
	Connecting cable	non-halogen, grey 3 x 0,5 mm², ~ 3 m non-halogen, grey 5 x 0,5 mm², ~ 3 m (Z version)
V	Speed	s < 400 s 500 – 600 S > 600 S = 13,5 mm/s S = 8,0 mm/s
S	Stroke	50 – 1000 mm
L	Length	see order data

 \leq 70 dB (A)

24V

ORDER	DATA					
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
200	335	KS2 200 S12 24V L (links)	E6/C-0	1	521720	
200	333	KS2 200 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521723	
200	200	KS2 300 S12 24V L	E6/C-0	1	521730	
300	380	KS2 300 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521733	
400	430	KS2 400 S12 24V L	E6/C-0	1	521740	
400	450	KS2 400 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521743	
500	545	KS2 500 S12 24V L	E6/C-0	1	521750	
500	545	KS2 500 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521753	
600	545	KS2 600 S12 24V L	E6/C-0	1	521760	
600	545	KS2 600 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521763	
800	C2F	KS2 800 S12 24V L	E6/C-0	1	521780	
800	625	KS2 800 S12 24V L Z	E6/C-0	1	521783	

OPTIONS				
Special model	PU/pcs.	PartNo.		
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours				
Lump sum for coating		516030		
	1 – 20	516004		
Specify at order stage:	21 – 50	516004		
Specify at order stage.	51 – 100	516004		
	from 101	516004		
Extra length connecting cable:				
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034		
10 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501036		
5 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501054		
10 m – non-halogen, grey – 5 x 0,5 mm²		501056		
Microprocessor programming S12				
Electronic stroke reduction 24V S12		524190		
Programming drives 24V / 230V S12		524180		
Optional accessories	PU/pcs.	PartNo.		
M-COM Configuration module for synchronised multi-drive systems	1	524177		



DATA SHEET KS2 S12 230V AC R

230V

- Application: natural ventilation
- Internal Intelligent Control Electronics S12
- Parallel connection up to 8 drives in one group
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA)
- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions (Attention: not possible with Z-version)

	2	41	12 13		26
(Right) R	283	6	0	Ø	7

TECH	NICAL DATA	
U_N	Rated voltage	230V AC (50 Hz)
I _N	Rated current	0,13 A
I _A	Cut-off current	0,2 A
P_N	Rated power	30 W
DC	Duty cycle	30 % (ON: 3 min/OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F_z	Pulling force max.	250 N
F_{A}	Pushing force	F (N) 250 200 100 150 200 300 400 500 600 800 1000 S (mm) s > 600 mm only for pulling application
$F_{_{H}}$	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows.
	Connecting cable	non-halogen, grey 6 x 0,75 mm², ~ 3 m
V	Speed	X ₌ 8,0 mm/s ≥ 8,0 mm/s
S	Stroke	50 – 1000 mm
L	Length	see order data
	Sound pressure level A	≤ 70 dB (A)



230V

ORDER DATA							
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	. PartNo.		
200	475	KS2 200 S12 230V R (rechts)	E6/C-0	1	494020		
200	4/5	KS2 200 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494023		
200	F20	KS2 300 S12 230V R	E6/C-0	1	494030		
300	520	KS2 300 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494033		
400	570	KS2 400 S12 230V R	E6/C-0	1	494040		
400	5/0	KS2 400 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494043		
F00	605	KS2 500 S12 230V R	E6/C-0	1	494050		
500	685	KS2 500 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494053		
600	COF	KS2 600 S12 230V R	E6/C-0	1	494060		
600	685	KS2 600 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494063		
000	765	KS2 800 S12 230V R	E6/C-0	1	494080		
800	765	KS2 800 S12 230V R Z	E6/C-0	1	494083		

OPTIONEN				
Special model	PU/pcs.	PartNo.		
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours				
Lump sum for coating		516030		
	1 – 20	516004		
Charify at arder stages	21 – 50	516004		
Specify at order stage:	51 – 100	516004		
	from 101	516004		
Extra length connecting cable:				
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164		
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166		
Microprocessor programming S12				
Programming synchronised multi-drive systems 230V S12		495588		
Electronic stroke reduction 230V S12		495590		
Programming drives 24V / 230V S12		524180		

EXPLANATIONS ON THE VERSION "Z" (FOR EXAMPLE KS2 TWIN 600 S12 24V Z)

Drives with **version "Z"** (e.g. KS2 Twin 600 S2 24V **Z**) have an additional volt free contact with connection for an external signal monitoring.

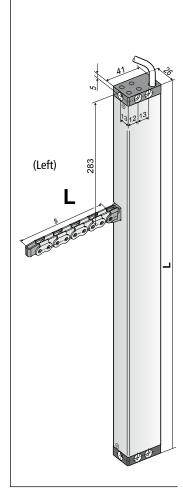
The volt free contact (max. 24V, 500mA) is open when the drive is in **CLOSED** position.



DATA SHEET KS2 S12 230V AC L

230V

- Application: natural ventilation
- Internal Intelligent Control Electronics S12
- Parallel connection up to 8 drives in one group
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA)
- Programmable synchronised run (max. 4 drives) and special functions (Attention: not possible with Z-version)



TECH	NICAL DATA	
U_{N}	Rated voltage	230V AC (50 Hz)
I _N	Rated current	0,13 A
I_A	Cut-off current	0,2 A
P_N	Rated power	30 W
DC	Duty cycle	30 % (ON: 3 min/OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F_z	Pulling force max.	250 N
F _A	Pushing force	F (N) 250 200 150 100 200 300 400 500 600 800 1000 S (mm) S > 600 mm only for pulling application
F _H	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
"	Chain	Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows.
	Connecting cable	non-halogen, grey 6 x 0,75 mm², ~ 3 m
V	Speed	X 8,0 mm/s ≥ 8,0 mm/s
S	Stroke	50 – 1000 mm
L	Length	see order data
	Sound pressure level A	≤ 70 dB (A)

230V

ORDER DATA						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
200	475	KS2 200 S12 230V L (links)	E6/C-0	1	494120	
200	4/3	KS2 200 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494123	
200	F20	KS2 300 S12 230V L	E6/C-0	1	494130	
300	520	KS2 300 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494133	
400	F70	KS2 400 S12 230V L	E6/C-0	1	494140	
400	570	KS2 400 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494143	
F00	COF	KS2 500 S12 230V L	E6/C-0	1	494150	
500	685	KS2 500 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494153	
C00	COF	KS2 600 S12 230V L	E6/C-0	1	494160	
600	685	KS2 600 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494163	
900	765	KS2 800 S12 230V L	E6/C-0	1	494180	
800	765	KS2 800 S12 230V L Z	E6/C-0	1	494183	

OPTIONEN					
Special model	PU/pcs.	PartNo.			
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours					
Lump sum for coating		516030			
	1 – 20	516004			
Consider at and an atomic	21 - 50	516004			
Specify at order stage:	51 – 100	516004			
	from 101	516004			
Extra length connecting cable:					
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164			
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166			
Microprocessor programming S12					
Programming synchronised multi-drive systems 230V S12		495588			
Electronic stroke reduction 230V S12		495590			
Programming drives 24V / 230V S12		524180			

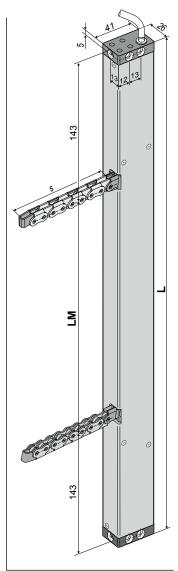
^-

DATA SHEET KS2 TWIN S12 24V DC

24V



- Application: natural ventilation, RWA
- Internal Intelligent Control Electronics S12
- Z-Version: Programmable feedback limit position "OPEN" and "CLOSE" (max. 24V, 500 mA) **OPTIONS**
- Programmable special functions
- M-COM for automatic synchronised run of multi drive systems and automatic sequence control with locking drives (S3 / S12)



TECH	NICAL DATA	
U_N	Rated voltage	24V DC (19 V 28 V)
I _N	Rated current	1,4 A
I_A	Cut-off current	2,0 A
P_N	Rated power	34 W
DC	Duty cycle	30 % (ON: 3 min/OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
1	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F_z	Pulling force max.	500 N
$F_{\!\scriptscriptstyle{A}}$	Pushing force	F (N) 500 400 300 200 100 200 300 400 500 600 S (mm)
$F_{_{H}}$	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows.
	Connecting cable	non-halogen, grey $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$, $\sim 3 \text{ m}$ non-halogen, grey $5 \times 0.5 \text{ mm}^2$, $\sim 3 \text{ m}$ (Z version)
V	Speed	s < 400
S	Stroke	50 – 600 mm
L	Length	see order data
LM	Distance in between chains	see order data
	Sound pressure level A	≤ 70 dB (A)

Order	Order Data						
s [mm]	L [mm]	LM [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
200	640	354	KS2 TWIN 200 S12 24V	E6/C-0	1	521820	
200	040	554	KS2 TWIN 200 S12 24V Z	E6/C-0	1	521823	
400	020	544	KS2 TWIN 400 S12 24V	E6/C-0	1	521840	
400	830	544	KS2 TWIN 400 S12 24V Z	E6/C-0	1	521843	
500	1000	774	KS2 TWIN 500 S12 24V	E6/C-0	1	521850	
500	1060	//4	KS2 TWIN 500 S12 24V Z	E6/C-0	1	521853	
600	1060	77.4	KS2 TWIN 600 S12 24V	E6/C-0	1	521860	
600	1060	774	KS2 TWIN 600 S12 24V Z	E6/C-0	1	521863	

DATA SHEET KS2 S12 230V AC TANDEM-SET

230V

■ Application: natural ventilation

■ Factory-configured set includes: Master: KS2 S12 230V AC R/L with voltage output 24V DC

Slave: KS2 S12 24V DC R/L with conection cable on the motor side

KS2 S12 24V DC L-K with conection cable on the chain side

■ Sequence control with locking drives (S3 / S12)

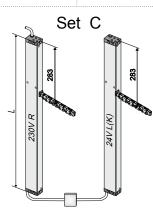
Sound pressure level A

- Parallel connection up to 8 sets of drives in one group
- Junction box to be site supplied

OPTIONS:

- Programmable special functions and sequence control with locking drives (S3 / S12)
- Screw terminal connections in drive housing upon request

Set A	
24V R	23071
230VR	247 L



TECH	NICAL DATA	
U_N	Rated voltage	230V AC (50 Hz)
I _N	Rated current	0,15 A
I_A	Cut-off current	0,2 A
P_N	Rated power	35 W
DC	Duty cycle	5 cycles (ED 30 % - ON: 3 min. / OFF: 7 min.)
	Protection rating	IP 32
*	Ambient temperature range	-5 °C +60 °C
F_z	Pulling force max.	2 x 250 N
$F_{\!\scriptscriptstyle A}$	Pushing force	F (N) 500 400 300 200 100 200 300 200 300 200 300 400 500 S (mm) S > 600 mm only for pulling application
F _H	Pullout force	1.800 N (fastening depended)
	Chain	Stainless steel, without protruding rivet heads. Simple connection to casement brackets. Small bending radii allow maximum opening angles of small windows.
	Connecting cable	Master: non-halogen, grey $6 \times 0.75 \text{ mm}^2$, $\sim 3 \text{ m}$ $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$, $\sim 3 \text{ m}$ Slave: non-halogen, grey $3 \times 0.5 \text{ mm}^2$, $\sim 3 \text{ m}$
V	Speed	X₌ 8,0 mm/s ≥ 8,0 mm/s
S	Stroke	50 – 1000 mm
L	Length	see order data

 \leq 70 dB (A)



ORDER DATA						
s [mm]	L [mm]	Version	Finish	PU/pcs.	PartNo.	
200	475	KS2 200 S12 230V Set A (R/R)	E6/C-0	1	494220	
		KS2 200 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494320	
		KS2 200 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494420	
300	520	KS2 300 S12 230V Set A (R/R)	E6/C-0	1	494230	
		KS2 300 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494330	
		KS2 300 S12 S 230V et C (R/L-K)	E6/C-0	1	494430	
		KS2 400 S12 230V Set A (R/R)	E6/C-0	1	494240	
400	570	KS2 400 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494340	
		KS2 400 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494440	
		KS2 500 S12 230V Set A (R/R)	E6/C-0	1	494250	
500	685	KS2 500 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494350	
		KS2 500 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494450	
		KS2 600 S12 230V Set A (R/R)	E6/C-0	1	494260	
600	685	KS2 600 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494360	
		KS2 600 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494460	
	765	KS2 800 S12 230V Set A (R/R)	E6/C-0	1	494280	
800		KS2 800 S12 230V Set B (L/L)	E6/C-0	1	494380	
		KS2 800 S12 230V Set C (R/L-K)	E6/C-0	1	494480	

OPTIONS			
Special model	PU/pcs.	PartNo.	
Drive housing painted/powder coated in other RAL colours			
Specify at order stage:		516004	
Extra length connecting cable:			
5 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501164	
10 m – non-halogen, grey – 6 x 0,75 mm²		501166	
5 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501034	
10 m – non-halogen, grey – 3 x 0,5 mm²		501036	
Microprocessor programming S12			
Programming synchronised multi-drive systems 230V S12		495588	



DRIVE POSITIONING: SYMMETRICAL OR ASYMMETRICAL

24V

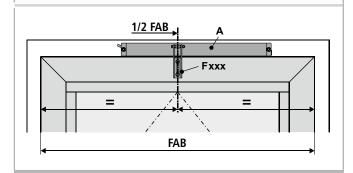
230V

Drive positioning: Symmetrical

Symmetrical linkage of casement bracket or frame bracket should always be preferred to an asymmetrical one.

Advantage:

- for a Tandem-drive application, combination of drives in R / L version can be used
- uniform force transmission to the window
- uniform casement pressure (tightness)



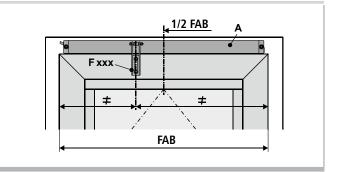
Drive positioning: Asymmetrical

Asymmetrical linkage of casement bracket or frame bracket can be used in case of lack of space on the window frame / casement.

\bigwedge

Check:

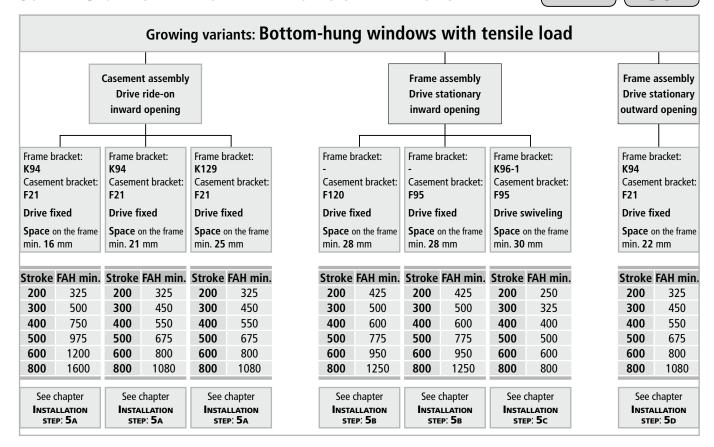
- unequal force transmission to the window
- window statics allows unequal force distribution
- unequal casement pressure (tightness)

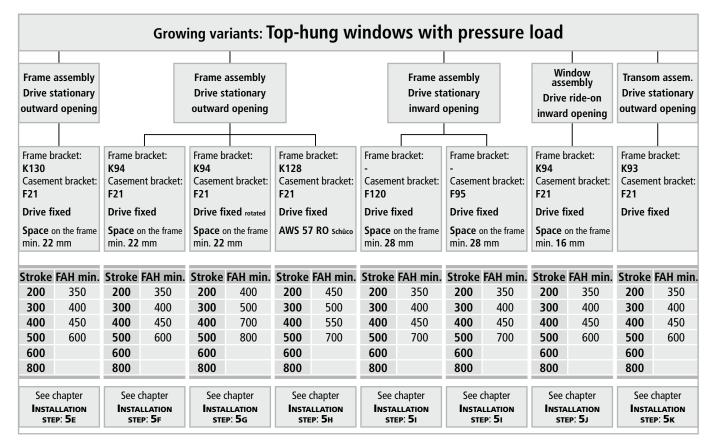


Survey: Growing variants and minimum casement heights

24V

230V





Values are determined in:

Casement weight: max. 30 kg/m²

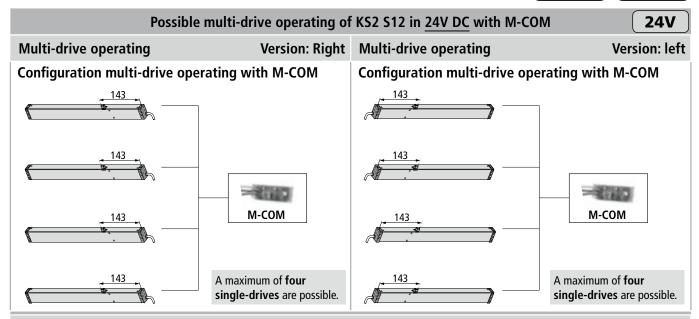
Casement width: max. 1200 mm (with 1 drive)

Window overlap: 10 mm

Possible multi-drive operating with M-COM

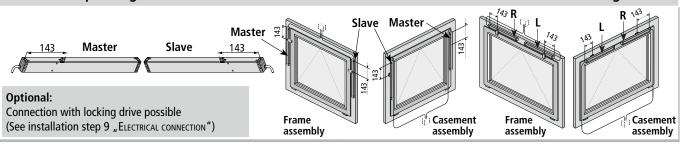
24V

230V



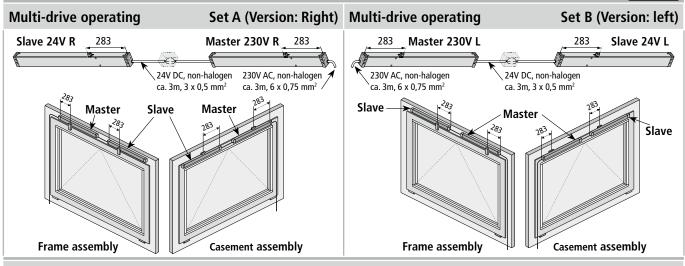
Multi-drive operating

Combination: Right + Left



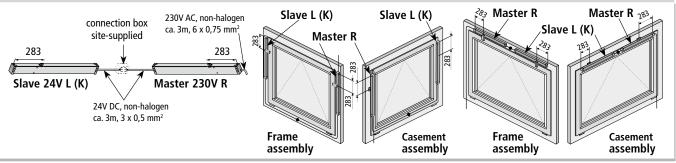
Possible multi-drive operating of KS2 S12 in 230V AC

230V



Multi-drive operating

Set C (Combination: Master R + Slave L (K))





Installation step 1: Inspection before the installation



Important instructions for a safe installation. Observe all instructions, wrong installation may result in serious injury!

Storage of drives at the construction site

Protective measures against damages, dust, moisture or contamination shall be taken. Store drives intermediately only in dry and well ventilated rooms.

Inspection of drives before installation

Check drives and window before installation for good mechanical condition and completeness. The chains / spindles of the drives must be extendable or retractable easily. The casement must run smoothly and the weight must be in balance.

Note

We recommend the use of our test kit for the inspection of drives with the rated voltage $24V = /230V \sim$ (see table below). Damaged products may not be operated under any circumstance.

Test kit for drives

533981 Order number:

Application: Test kit to check running direction and communication of drives 24V DC or

230V AC (including batteries)

Supply voltage: 230V AC

24V DC / 230V AC Drive types:

Drive current: max. 3 A

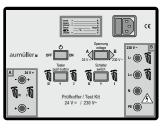
drive current, battery charge Display:

-5 °C ... + 40 °C Ambient temperature: Plastic housing: 250 x 220 x 210 mm Weight:

approx. 3,6 kg

Feature / equipment: Control elements: 2 switches + 1 button





The test procedure of drives may only be performed on a non-slip and secured mat or a test fixture. During the test run the test element must not be interfered with. The test my only be conducted by or under the supervision of expert personnel.

For testing chain drives the chain must be extended and retracted at an angle of approx. 90°. The spindle tubes of spindle drives in round housing tubes must be secured against independent spinning before starting the test to avoid deviations in the position encoder.

Inspection of the intended use

The planned use of the drive must be checked for compliance with its intended use. If used otherwise the liability and warranty claim expires.

Predictable misuse

It is imperative that foreseeable misuse of drives is avoided! Here are a few examples:

- do not connect 24 V DC drives to a 230 V AC mains
- observe synchronous run and sequence control by drives with multiple interconnection,
- use drives only indoors.
- avoid additional force influences, e.g. transverse forces.

Testing mechanical requirements

Prior to the start of the installation check whether:

- the support surface and the profile static for the load transmission is sufficient,
- a support construction for the secure fastening of the drives is required,
- cold bridges (thermal separation) are avoidable at action points,
- there is sufficient space for the swivel movement of the drive.

If not, counter measures must be taken!



The support surface of the frame brackets or casement brackets must rest completely on the window or frame profile. There must be no tilting of the fastening elements during extension and retraction of the drives. A safe and solid fastening must be ensured at the window profile.

⚠ CAUTION

It is imperative that the sufficiently mechanical stiffness of the fastener type as well as of the swivel range of the drive is observed.

If this is not guaranteed another type of fastening or another type of drive must be selected.

Installation Step 2: Installation prerequisite and Installation preparation

The following conditions must be fulfilled for the installation of the drives so they can be properly assembled with other parts and constructed to a complete machine at the window without impairing the safety and health of persons:

- 1. The design of the drive must fulfill the requirements.
- 2. The fastening accessories (casement brackets or frame brackets) must fit the window profile; the profile-dependent hole lay-out must be complied with.
- 3. The space required for the installation of the drive on the frame and casement profile must be sufficient.
- 4. The window must be in perfect mechanical condition before the installation. It should open and close easily.
- 5. The fastening material for the installation of the drive must fit the window material (see table).

Wood windows	Wood screws: i.e. DIN 96, DIN 7996, DIN 571 round head with slot, round head with cross, hex head,special type		
steel, stainless steel, aluminum windows	Self-tapping screws, thread screws, sheet-metal screws i.e. ISO 4762, ISO 4017, ISO 7049 , ISO 7085, DIN 7500 cylinder head with hex socket, internal serration (Torx), Phillips head or external hex head blind rivet nut		
plastic windows	Screws for plastic i.e. DIN 95606, DIN 95607, ISO 7049, ISO 7085, DIN 7500 round head with cross, external hex head, Torx	Recommendation: If possible, screw through two cavity webs	

Tools required

- Marker,
- Grains.
- Hammer,
- Screwdriver (slotted-head, cross or Torx) size by site conditions,
- Hexagonal wrench size 3 / 4 / 5 / 6,
- Torque wrench,
- Power drill.
- Threadlock adhesive,
- possibly a tool for blind rivet nuts (size 6).

Check window data on site

- Measure FAB and FAH.
- Check / calculate weight of casement. If unknown, it can be determined approximately with the following formula:

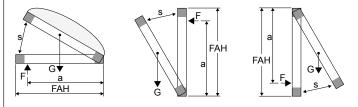
Check / calculate the required drive force and compare with drive data . If unknown, it can be determined approximately with the following formula:

a [m]

= Distance of action point to hinges

= Drive force

Stroke



Scope of delivery:

Prior to assembly, check items quantity in the delivery for completeness.

Accessories for chain drive Assembly and Commissioning Instructions Warning sign sticker "Risk of entrapment" (1x)

INSTALLATION STEP 3: DETERMINE THE CASEMENT BRACKETS

24V 230V

INSTALLATION STEP 3. DETERMINE THE CASEMENT BRACKETS						
Hole layout for casement brackets						
Casement bracket F17	Casement bracket F18	Casement bracket F18-1				
M5 (x2) M3x25 DIN427	M5 (x2) 8 M3x25 DIN427	M5 (x2) 7.5 (2) M3x25 DIN427				
use with K105	use with K105	use with K105				
Casement bracket F19	Casement bracket F20	Casement bracket F21				
M3x25 DIN427	M3x25 DIN427	Ø3 58 CT Ø5,5/10,4 x2 A5				
use with K105	use with K105	use with K93, K94, K129, K130 (B1, K128)				
Casement bracket F35	Casement bracket F37					
5,5x7 x2 M3x25 DIN427	M3x25 DIN427 Ø5,5 x2					
use with K93, K94, K129, K130	use with K93, K94, K129, K130					
Casement bracket F95	Casement bracket F120					
M3x25 58 03 55,5 03 78 17	M3x25 58 08 08 08 08 17 50 17					
use with K96						

INSTALLATION STEP 4: DETERMINE THE FRAME BRACKETS

24V 230V

INJIALLATION SILI II DETE	WHITE THE HOUSE BIOLEKETS					
Hole layout for frame brackets						
Frame bracket K105-B	Frame bracket K105-A	Frame bracket K106				
95,5 x4	Ø5,5/10,4 x2 0 C2 0 6 Ø5,5 14 13 34	9 c2 0 0 x3				
use with F17, F18, F19, F20	use with F17 (FAH min. 700 mm)	use with F19 FAH min.700mm F20 FAH min.500mm				
Frame bracket K93	Frame bracket K94	Frame bracket K96-1				
5,5x24,5 x2 5,5x18,5 x2 5,5x18,5	28.5 05.5 12 6	95,5 5,5x9,5 x2 2x 2x				
use with F21	use with F21, F35, F37	use with F95				
Frame bracket K129	Frame bracket K128	Frame bracket K130				
12.21 28.5 00 5.5 05.5 x2	40 M5 X2 98	25 Ms				
12, 6	28 6 06/010	Ø5,5/Ø10				
use with F21, F35, F37	110" 20 28 6	friction hinged window Schüco AWS102 SK				
use with F21, F35, F37	110° 20 28 6 Ø6 / Ø10	Ø5,5 / Ø10				
use with F21, F35, F37	roof window Schüco AWS 57RO	friction hinged window Schüco AWS102 SK				

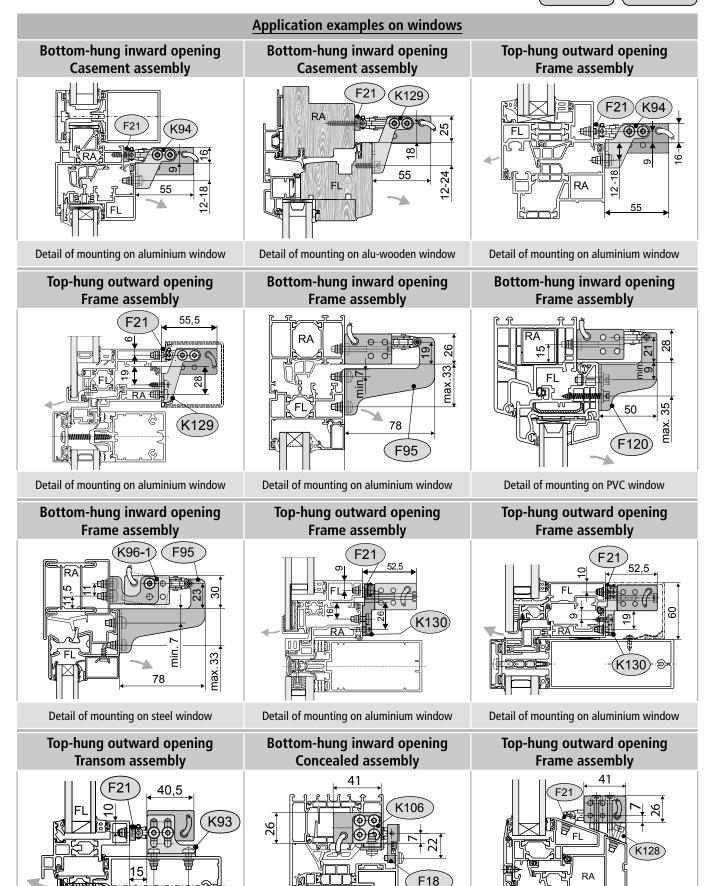
APPLICATION EXAMPLES

30

Detail of mounting on aluminium window

24V

230V

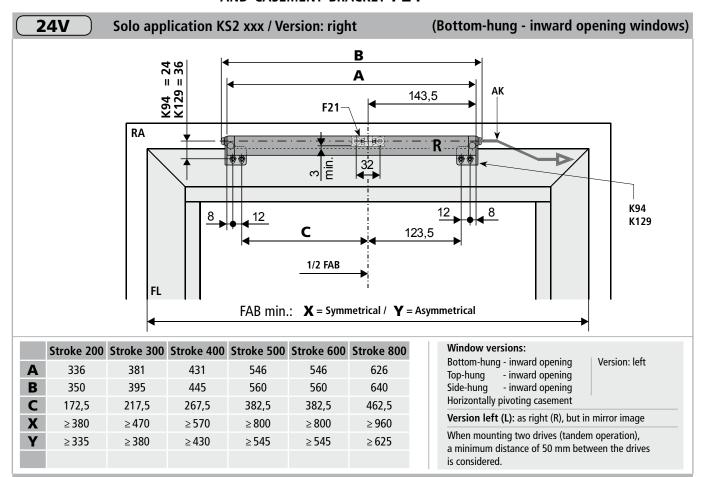


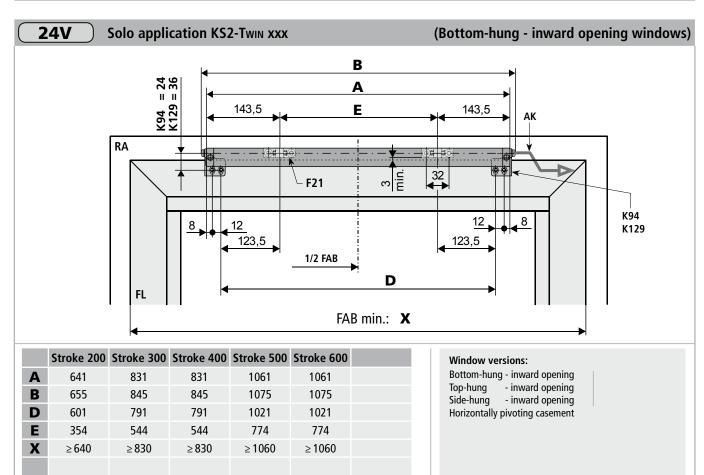
Detail of mounting on aluminium window

Detail of mounting on aluminium window

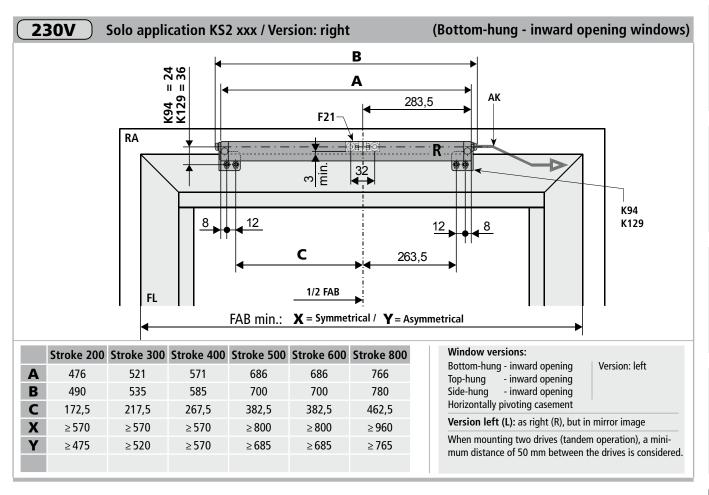
(facade)

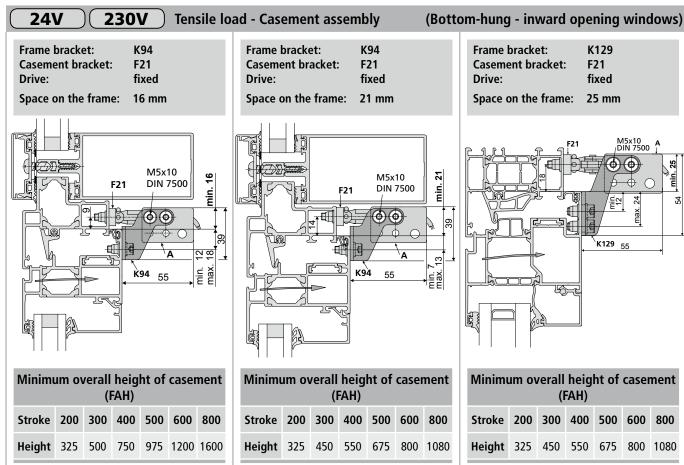
INSTALLATION STEP 5A: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 / K129 AND CASEMENT BRACKET F21



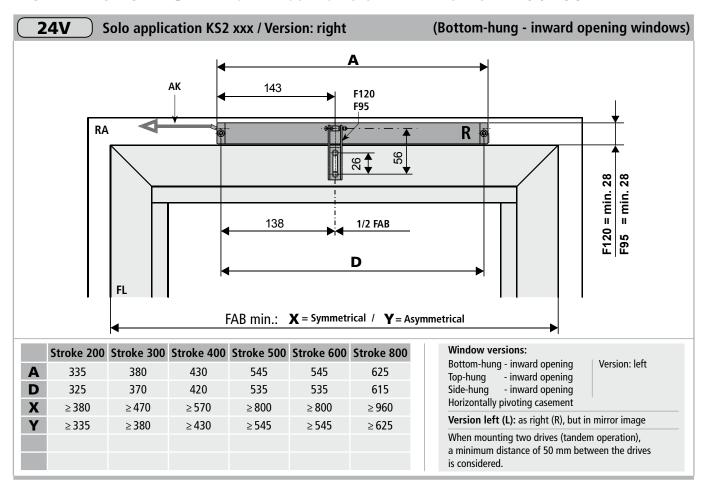


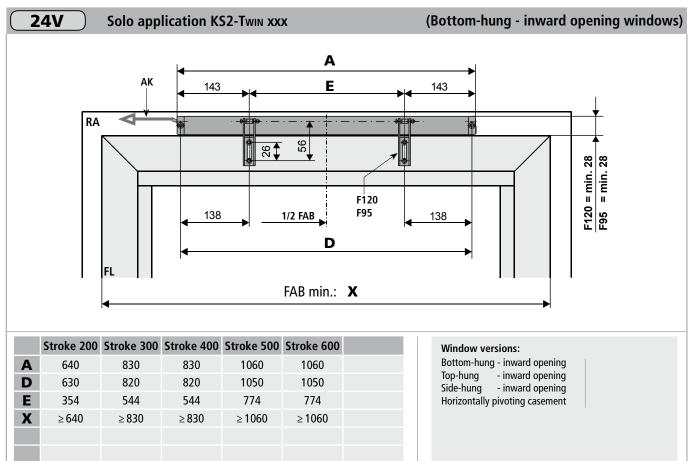




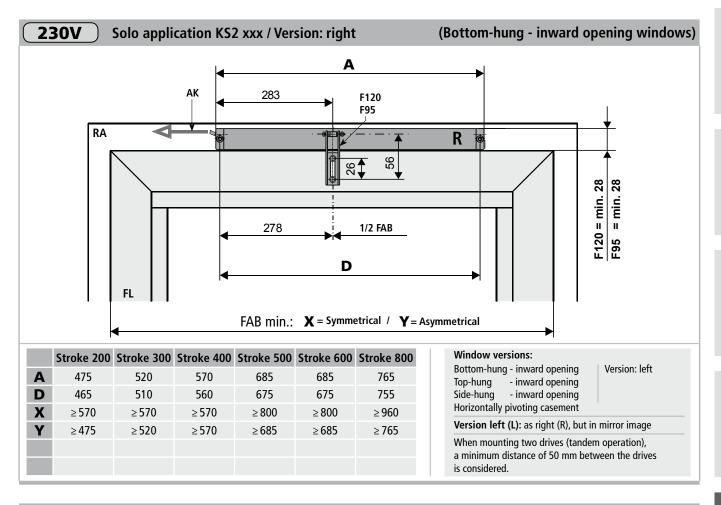


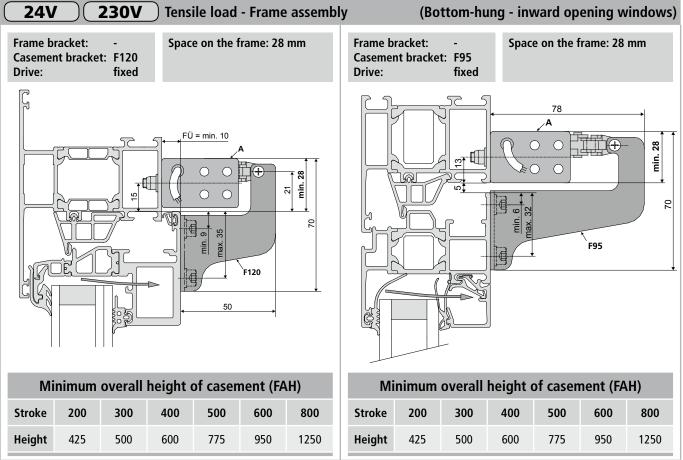
Installation step 5B: Hole layout for casement brackets F120 / F95



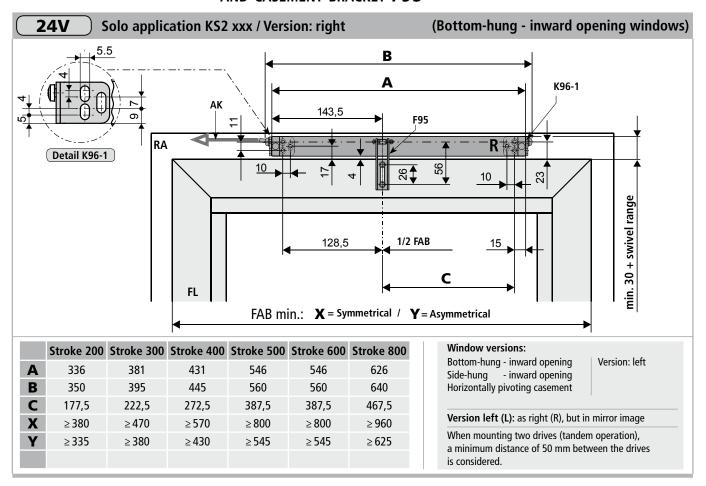


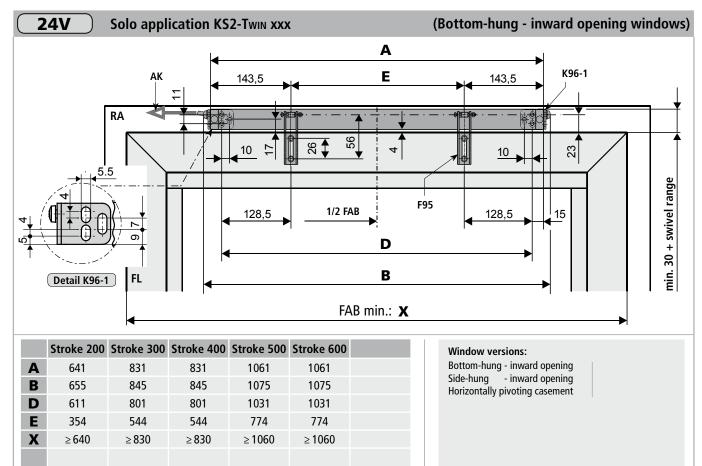




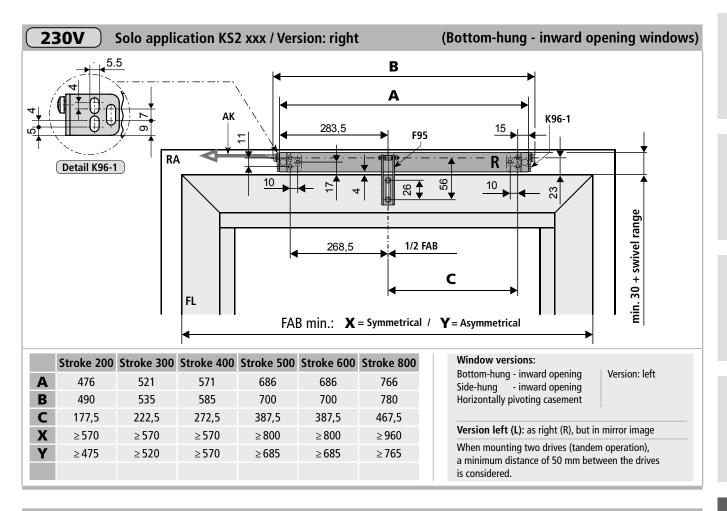


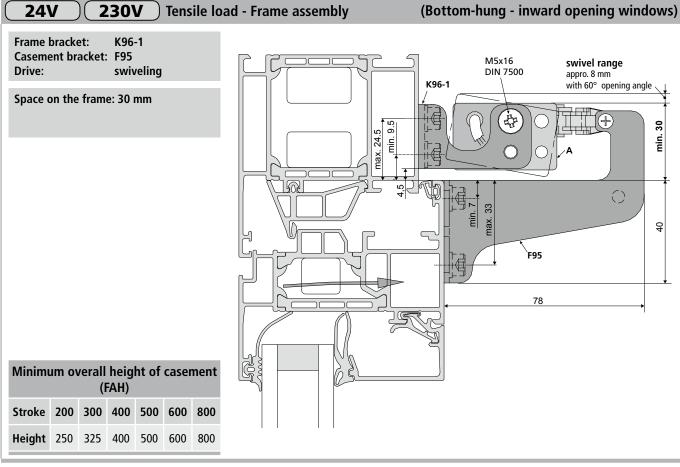
Hole Layout for the frame bracket K96-1 AND CASEMENT BRACKET F95





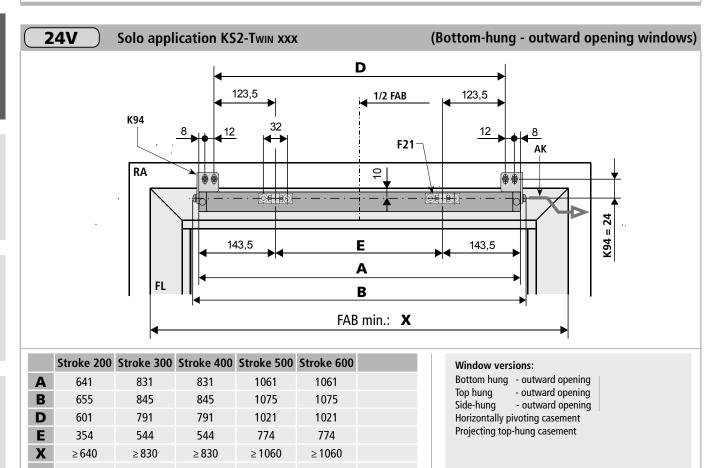




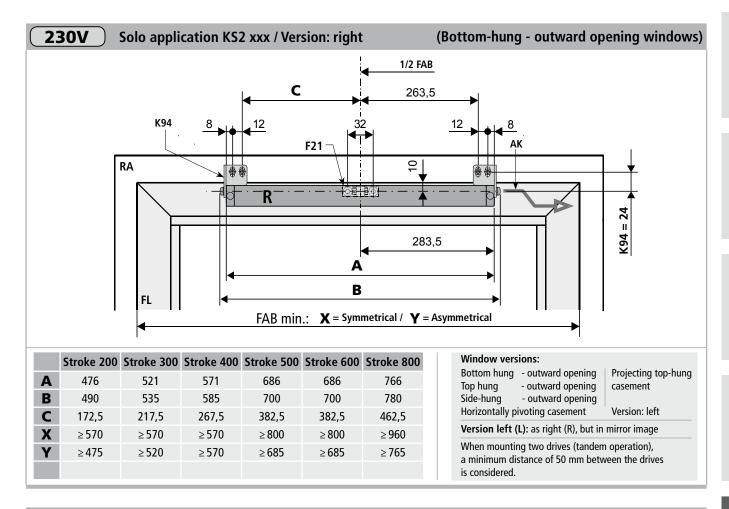


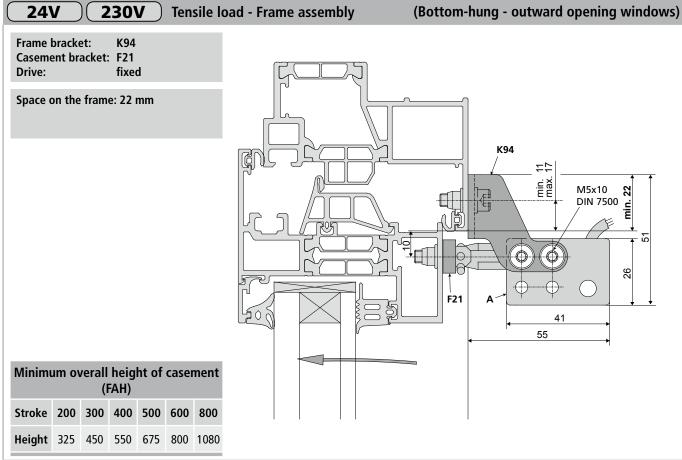
INSTALLATION STEP 5D: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKET K94 AND CASEMENT BRACKET F21

24V Solo application KS2 xxx / Version: right (Bottom-hung - outward opening windows) 1/2 FAB C 123,5 K94 12 F21 RA K94 = 24143,5 A В FAB min.: **X** = Symmetrical / **Y** = Asymmetrical Window versions: Stroke 200 Stroke 300 Stroke 400 Stroke 500 Stroke 600 Stroke 800 Projecting top-hung Bottom hung - outward opening A 336 381 431 546 546 626 - outward opening Top hung casement В 350 - outward opening 395 445 560 560 640 Side-hung Horizontally pivoting casement Version: left C 172,5 217,5 267,5 382,5 382,5 462,5 Version left (L): as right (R), but in mirror image X ≥380 ≥470 ≥570 ≥800 ≥800 ≥ 960 When mounting two drives (tandem operation), ≥335 ≥380 \geq 430 ≥ 545 ≥ 545 ≥ 625 a minimum distance of 50 mm between the drives is considered.



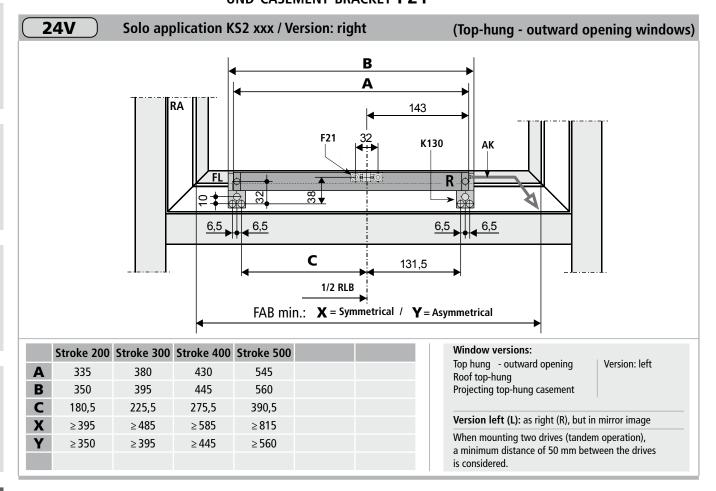


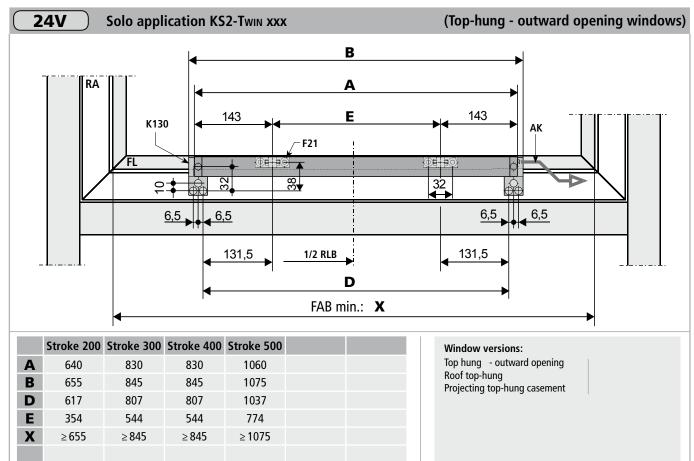




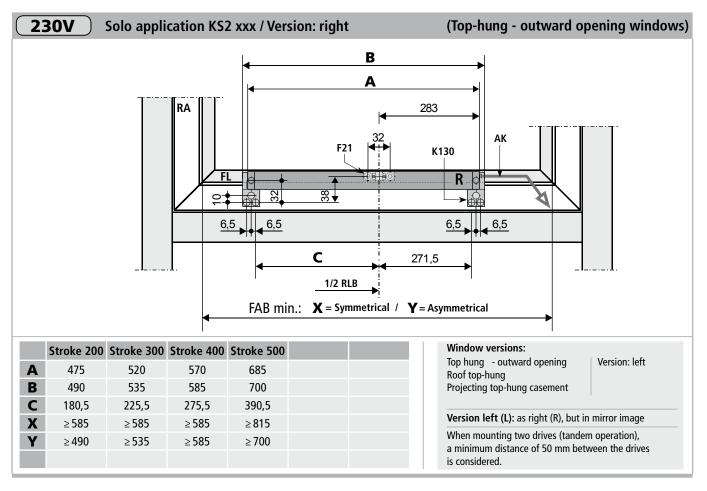
INSTALLATION STEP 5E:

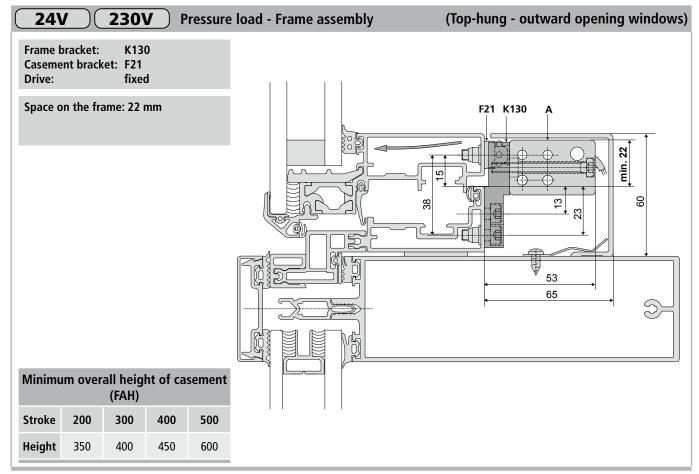
HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKET K130 UND CASEMENT BRACKET F21





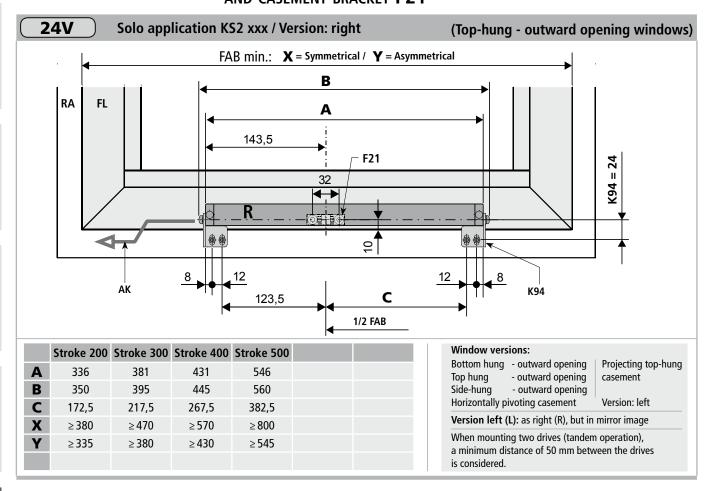


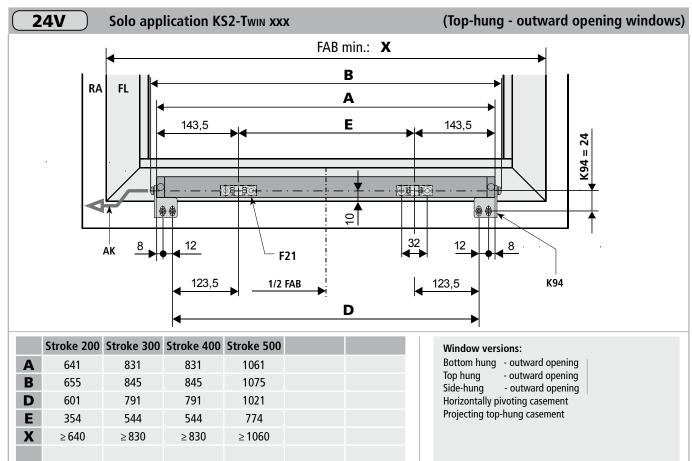




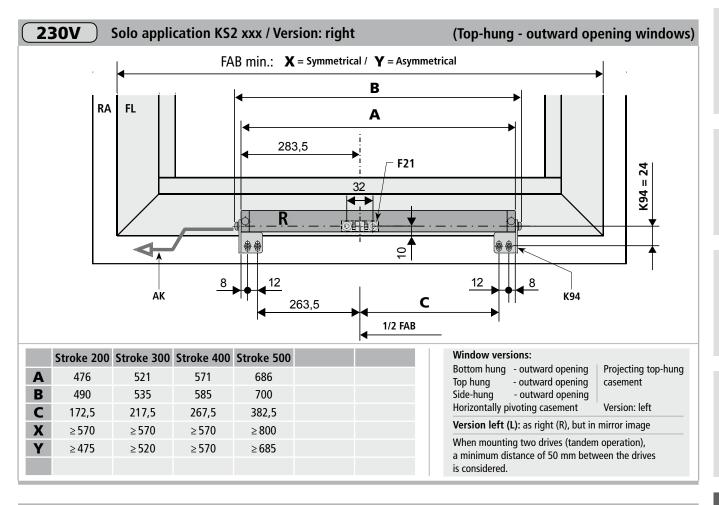
INSTALLATION STEP 5F:

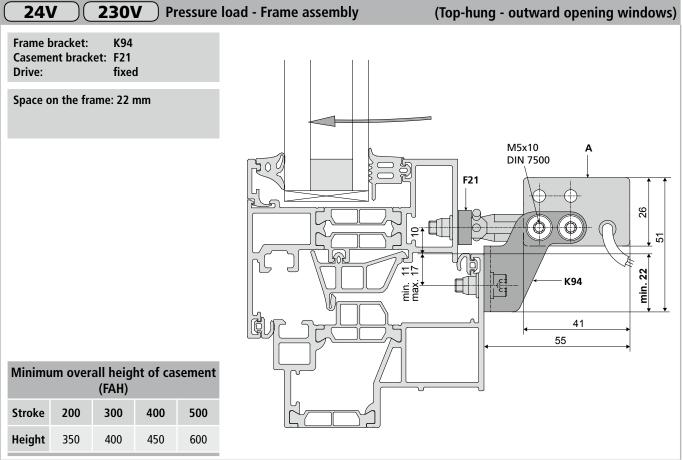
HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKET K94 AND CASEMENT BRACKET F21



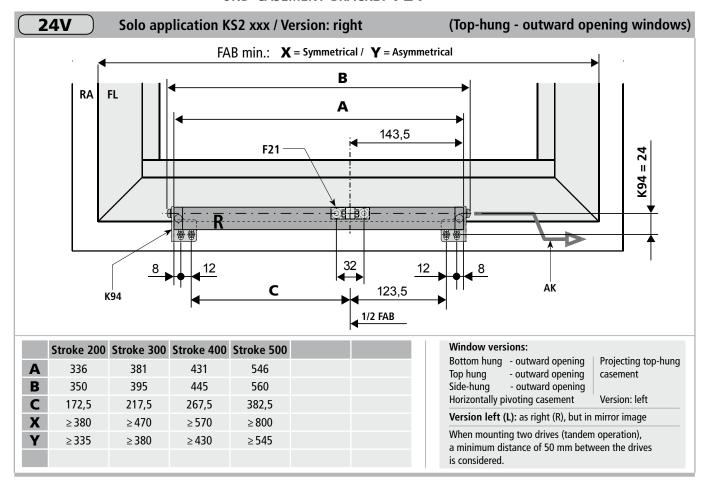


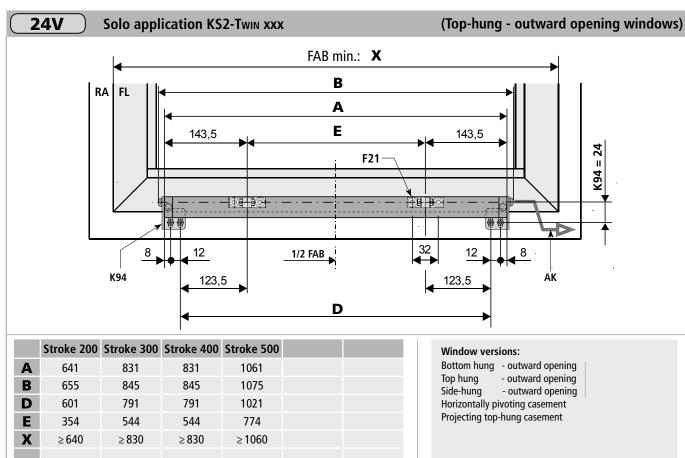




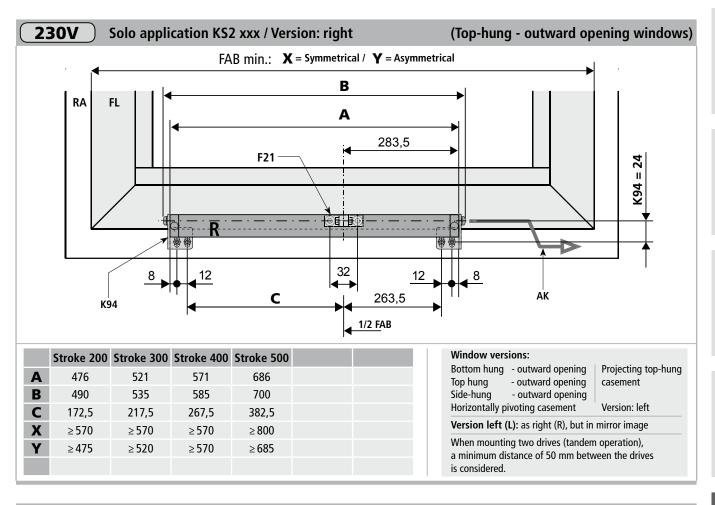


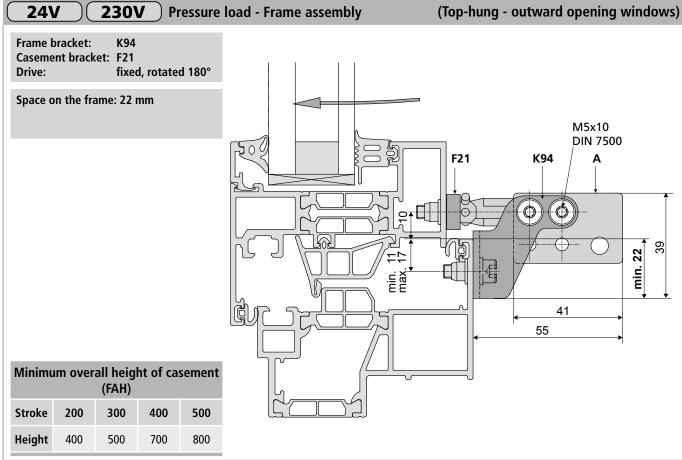
INSTALLATION STEP 5G: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 UND CASEMENT BRACKET F21





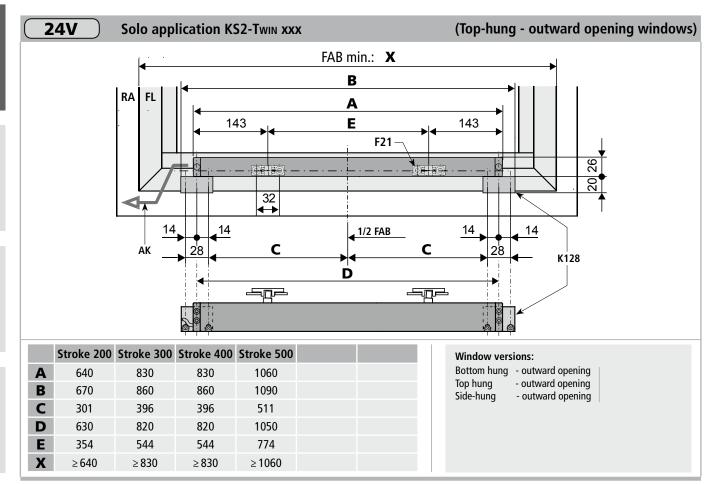




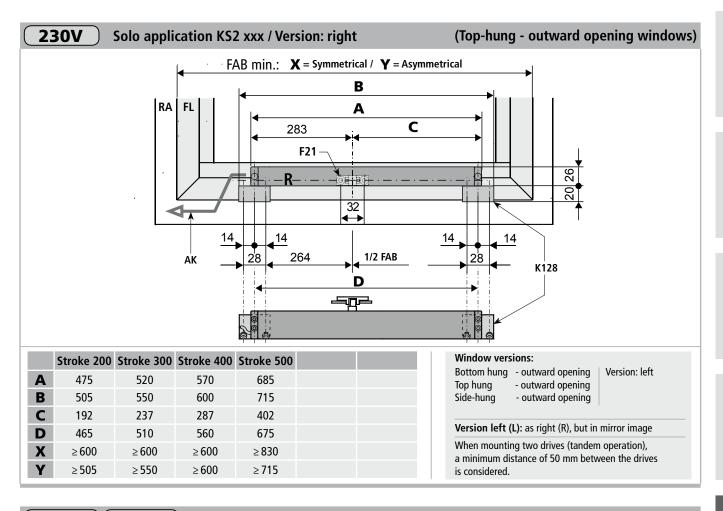


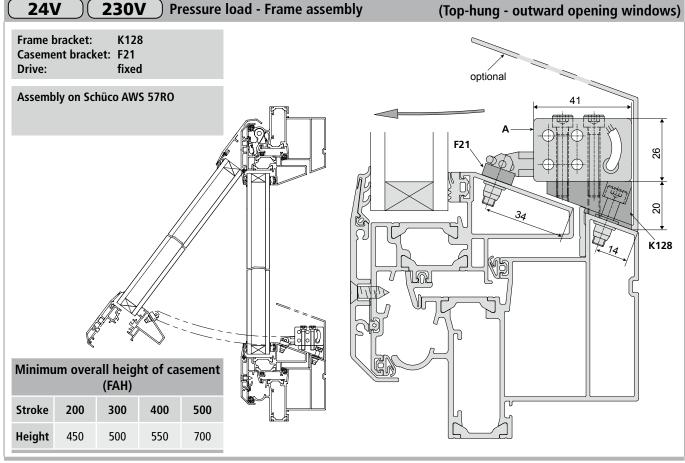
Installation step 5h: Hole layout for the frame brackets K128 and casement bracket F21

24V Solo application KS2 xxx / Version: right (Top-hung - outward opening windows) FAB min.: **X** = Symmetrical / **Y** = Asymmetrical В Α RA 143 C F21 32 124 28 1/2 FAB 28 ΑK K128 Ď كريك Window versions: Stroke 200 Stroke 300 Stroke 400 Stroke 500 Bottom hung - outward opening Version: left A 335 380 430 545 - outward opening Top hung В 365 575 410 460 Side-hung - outward opening C 192 237 287 402 Version left (L): as right (R), but in mirror image D 325 370 420 535 When mounting two drives (tandem operation), X ≥410 ≥ 500 \geq 600 \geq 830 a minimum distance of 50 mm between the drives ≥ 365 ≥ 575 ≥410 \geq 460 is considered.

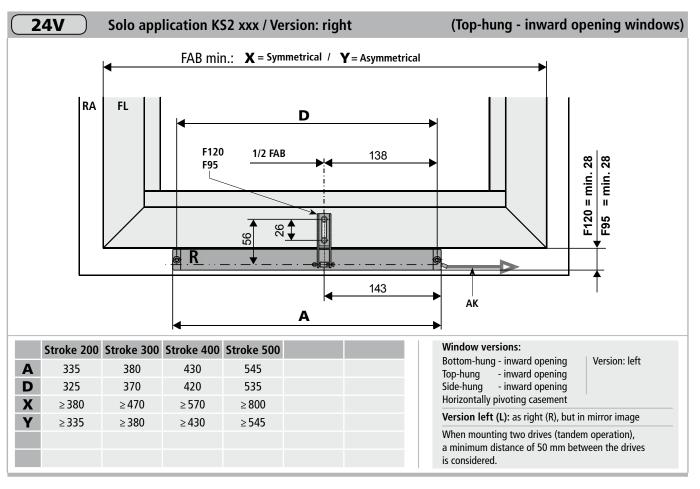


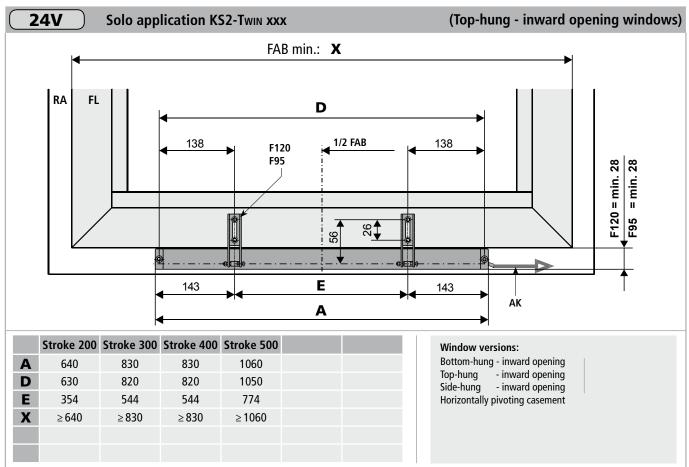




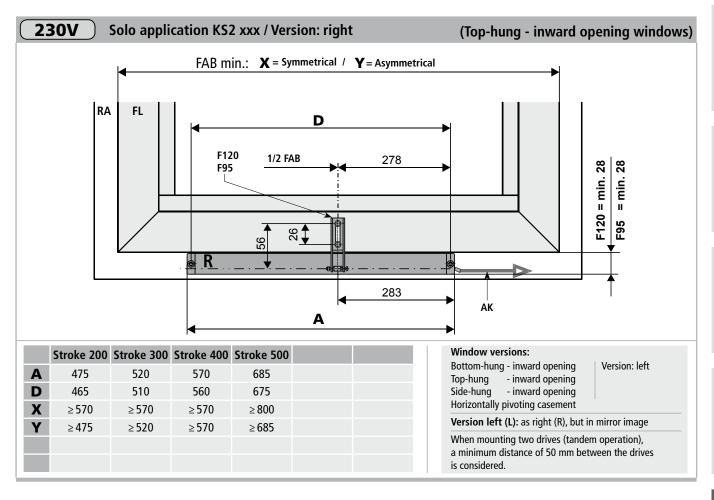


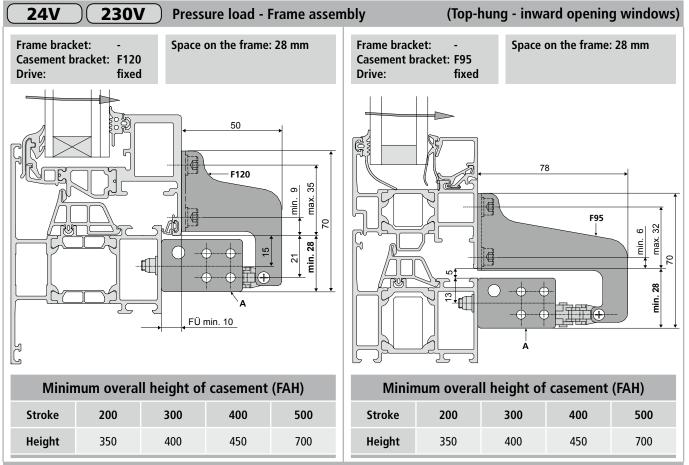
Installation step 51: Hole layout for casement brackets F120 / F95





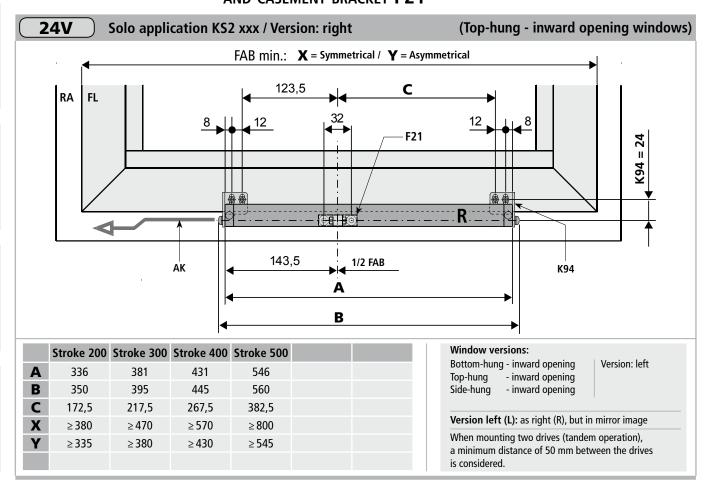


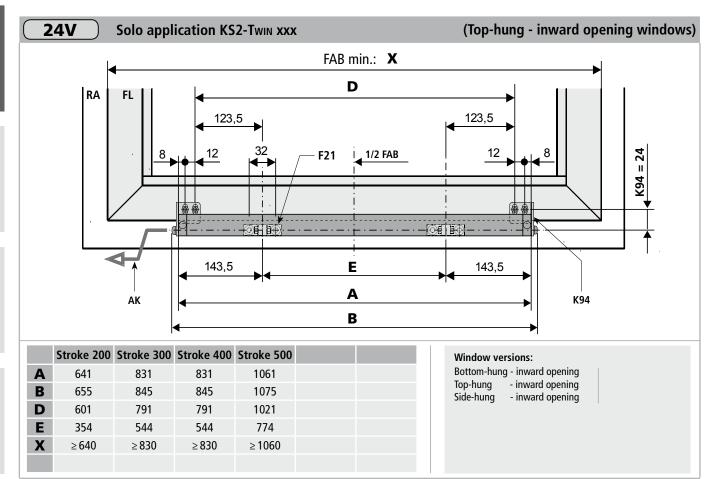




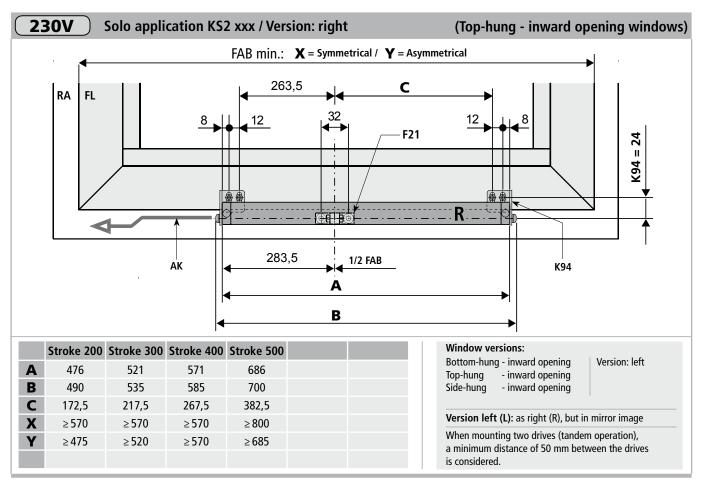
INSTALLATION STEP 5J:

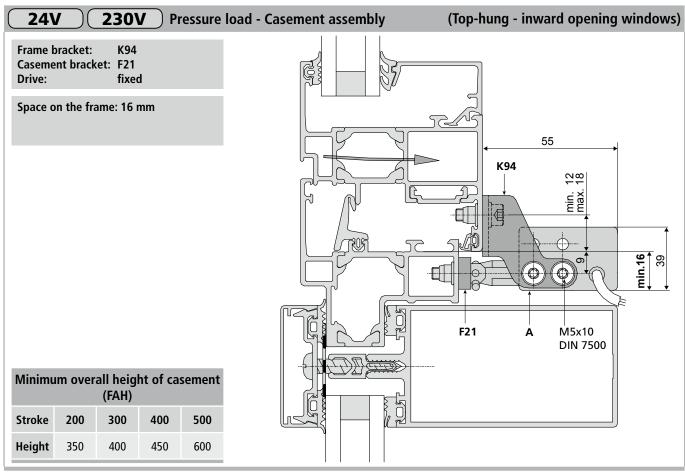
HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 AND CASEMENT BRACKET F21





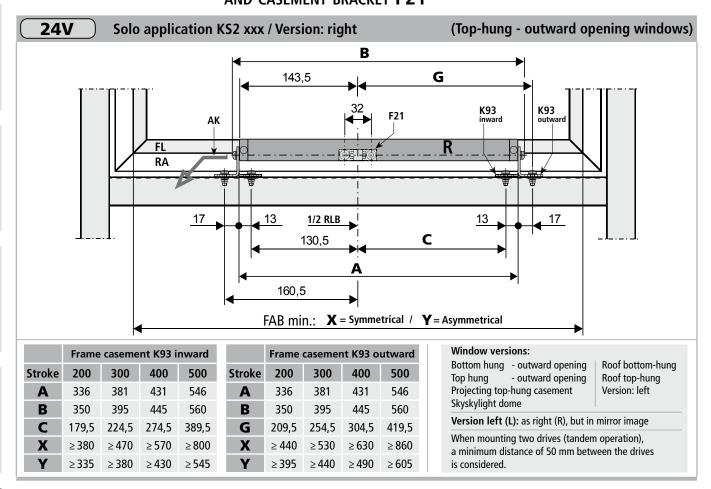






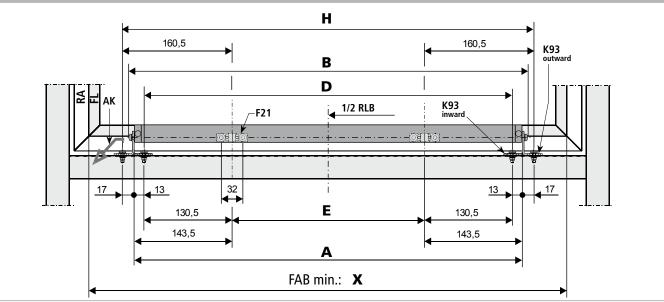
INSTALLATION STEP 5K:

HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K93 AND CASEMENT BRACKET F21



24V Solo application KS2-Twin xxx

(Top-hung - outward opening windows)



	Frame casement K93 inward				Frame casement K93 outward		
Stroke	200	400	500	Stroke	200	400	500
Α	641	831	1061	A	641	831	1061
В	655	845	1075	В	655	845	1075
D	615	805	1035	E	354	544	774
E	354	544	774	Н	675	865	1095
X	≥ 640	≥830	≥ 1060	X	≥ 700	≥890	≥ 1120

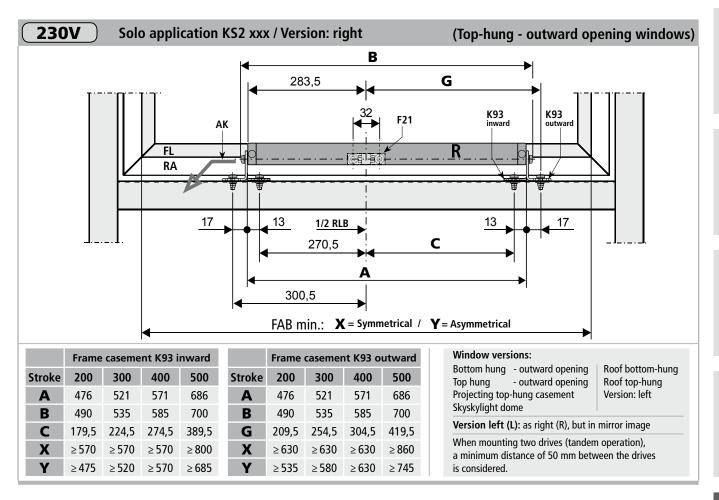
Window versions:

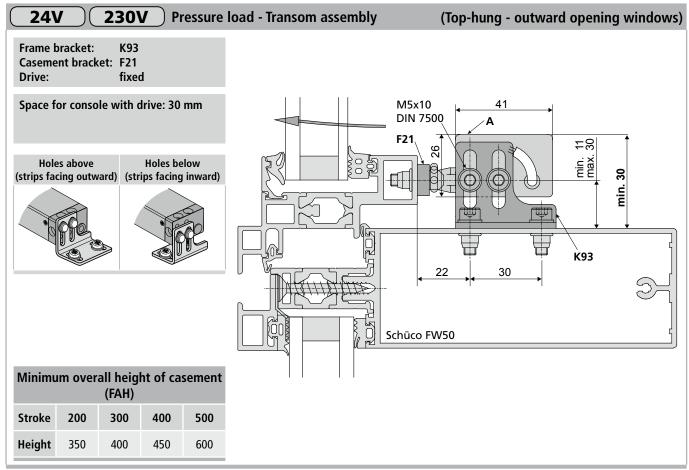
Bottom hung - outward opening Top hung - outward opening Skyskylight dome

Projecting top-hung casement

Roof bottom-hung Roof top-hung

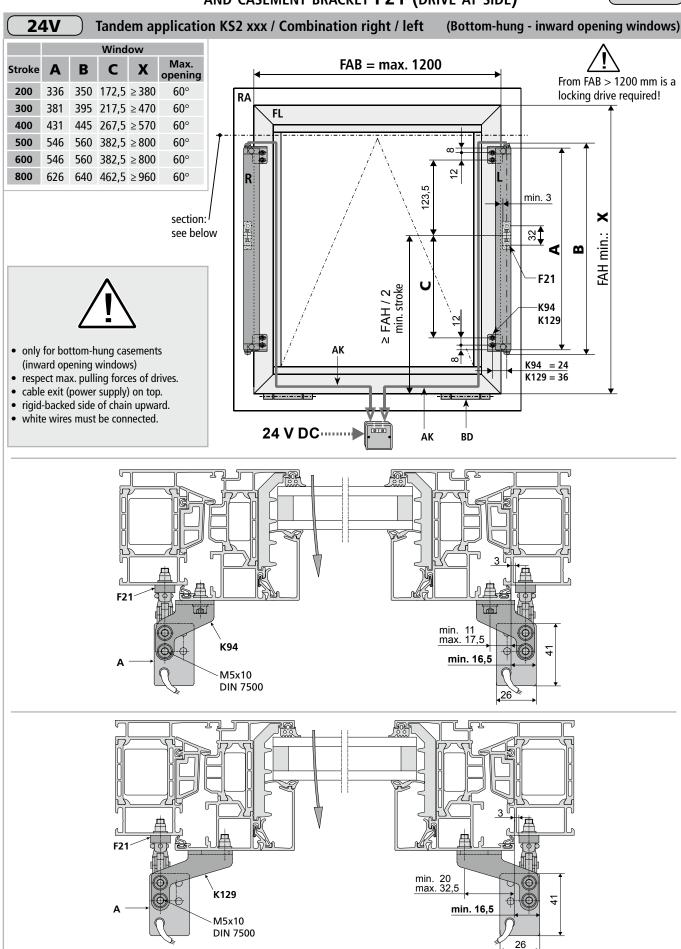






INSTALLATION STEP 5L: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS K94 / K129 AND CASEMENT BRACKET F21 (DRIVE AT SIDE)

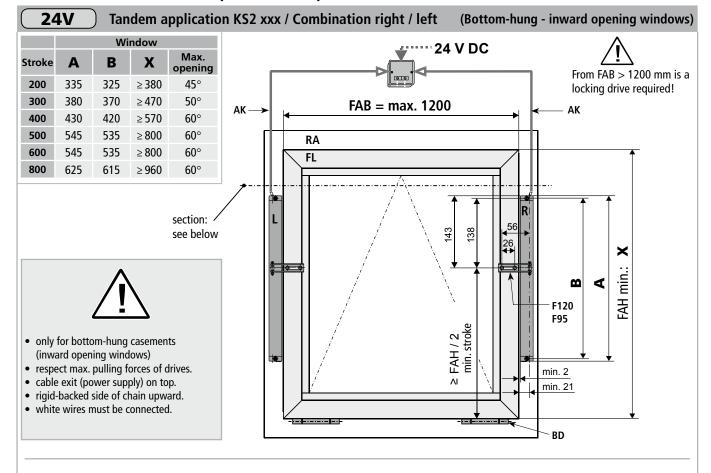
24V

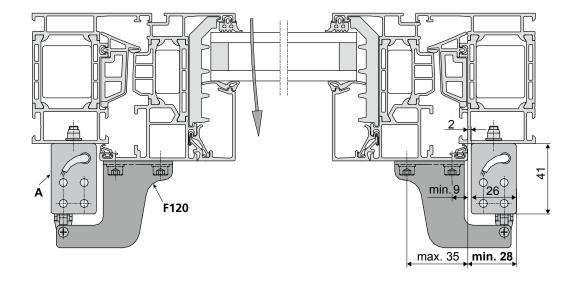




INSTALLATION STEP 5M: HOLE LAYOUT FOR THE FRAME BRACKETS F120 / F95 (DRIVE AT SIDE)

24V

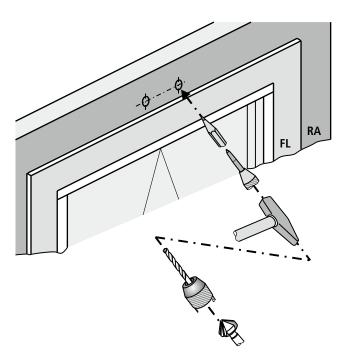




24V

230V

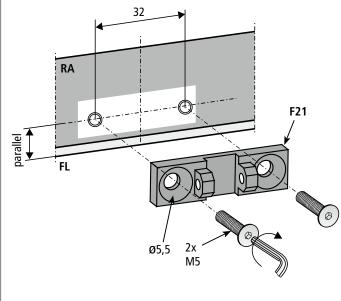
- Determine fastenings.
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "INSTALLATION STEP 3 5") or project-specific documents and drawings).



■ Fit casement bracket Fxxx.



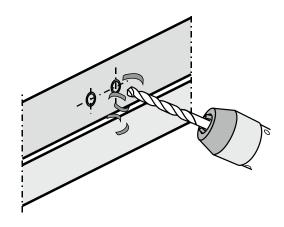
Make sure it is parallel to casement edge. "Casement bracket" center and "chain output" must be in line.



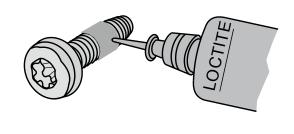


Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged.

Avoid surface scratches, for example by using masking tape.



■ Secure fasteners against loosening; e.g. by applying removable thread-locking compound such as "Loctite".



Installation STEP 7A:

24V

230V

Assembly frame bracket - Drive mounted on the window at the top

■ Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "INSTALLATION STEP 3 - 5") or project-specific documents and drawings).

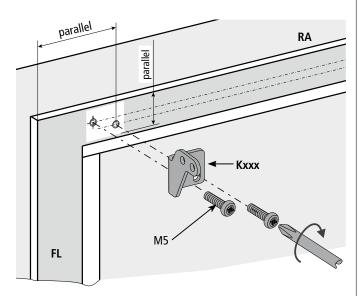
■ Fit frame brackets (Kxxx).



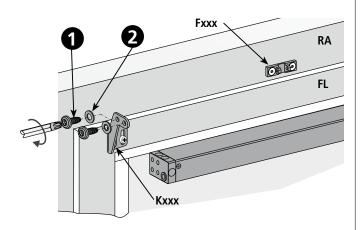
Make sure they are parallel to casement edge.

Note

If necessary, use washers. These are depending on the type of screws used.



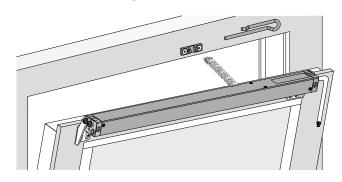
- Attach drive to the frame brackets.
- Insert self-tapping screws M5 and washers and tighten.



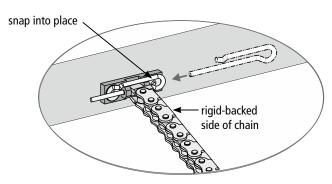
■ Connect control voltage (e.g. using a tester) and move out the chain approx. 100 mm.

Note

With tandem / triple operation actuate all drives together.



■ Secure chain in the casement bracket with spring pin. Insert spring pin from the rigid-backed side of the chain (label side) and snap into place.





Check swiveling area (see chapter "Safety Check and Performing test run")

SOFT RUN MODE

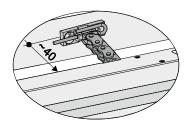
(S12)

Soft run setting for drives with **S12**

The drive has an electronic position detection. Just before the CLOSED position the chain retracts with reduced speed in the soft run mode, to protect the window and the drive.

- In soft run mode the zero-point and thus the CLOSE-postion of the window is recognized.
- The drives with **S12** must turn off in the soft run area (about 40 mm in front of the CLOSE-position).
- With overload and exceeded 40 mm closing, reversing the drive by approximately 10 mm.

S12



Route cable on or in the casement.

Cable on casement Cable in glazing bead RA FL RA Cable duct glued on Drill hole in glazing bead (in addition secured with (cable bushing protects against countersunk screws against damage to cable). breaking away).

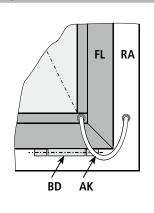
Connection cable routing on the casement:

Cable must be protected against damage (shearing-off, kinking, splitting), i.e. by using bushings.

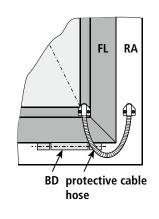


Upon removal of the glazing bead is the danger that the glass may fall.

Cable crossover without protective cable hose



Cable crossover with protective cable hose



Connection cable routing on the hinge side:

- Make sure that during opening or closing procedure the cable will not be damaged by shearing-off, kinking, crushing.
- Protect cable feedthrough in profile e.g. by using cable bushings, cable transitions.

Installation step 7_B: 24V 230V

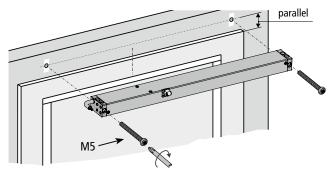


FIXED ASSEMBLY WITH **Z**-FRAME BRACKET

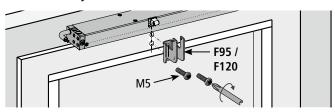
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "Installation step 3 - 5") or project-specific documents and drawings).
- Screw drive onto window frame.



Make sure they are parallel to casement edge. The drive body must lie completely flush on the window frame surface.



■ Screw Z-frame bracket (F95 / F120) onto casement. If necessary, use washers.

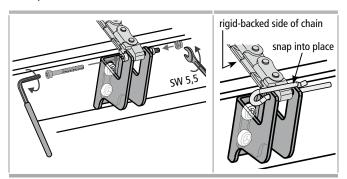


Connect control voltage (e.g. using a tester) and move out the chain approx. 100 mm.

Note

With tandem / triple operation actuate all drives together.

- Secure chain in the casement bracket:
 - with screw and nut or
 - with spring pin. Insert spring pin from the rigidbacked side of the chain (label side) and snap into place.





Note the soft run mode at drives with **S12** (see chapter "Installation STEP 7A").

Check swiveling area (see chapter "SAFETY CHECK AND PERFORMING TEST RUN")

aumüller_

Installation step 7c:

24V

230V

Assembly frame bracket - Drive mounted on the window at the Bottom

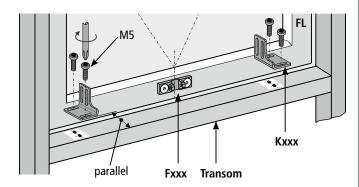
- Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter "INSTALLATION STEP 3 5") or project-specific documents and drawings).
- Fit frame brackets (Kxxx).

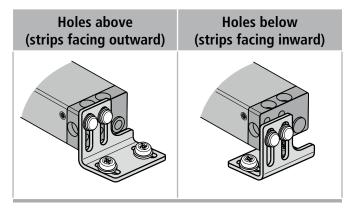


Make sure they are parallel to casement edge.

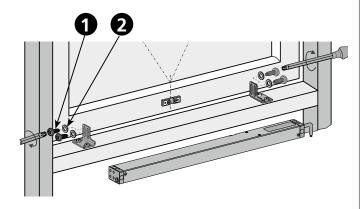
Nоте

If necessary, use washers. These are depending on the type of screws used.





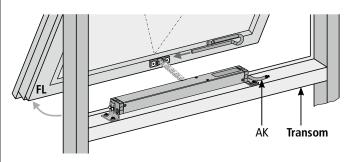
- Attach drive to the frame brackets.
- Insert self-tapping screws M5 and washers and tighten.



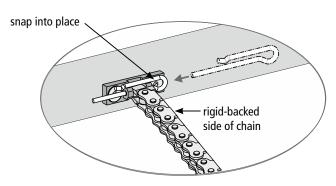
■ Connect control voltage (e.g. using a tester) and move out the chain approx. 100 mm.

Note

With tandem / triple operation actuate all drives together.



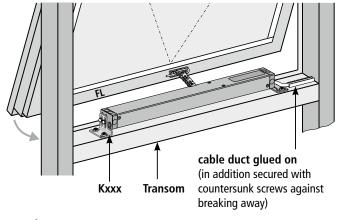
■ Secure chain in the casement bracket with spring pin. Insert spring pin from the rigid-backed side of the chain (label side) and snap into place.



Nоте

Note the soft run mode at drives with **S12** (see chapter "Installation step 7A").

Route cable on the frame or mullion/transom. Cable must be protected against damage (shearing-off, kinking, splitting).





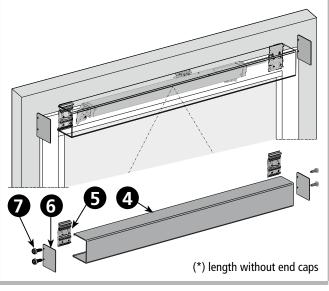
Check swiveling area (see chapter "Safety Check and Performing test run")

INSTALLATION STEP 8A: CONCEALING THE DRIVE

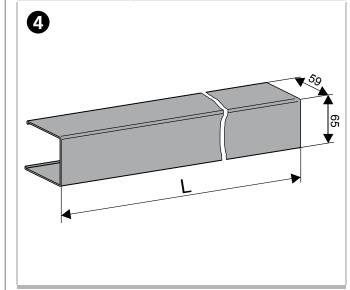
24V

230V

Cover profile set AP KS2					
PartNo.:	523952 L = 1,5 m, incl. 2x profile bracket (*) 523954 L = 2,0 m, incl. 3x profile bracket (*) 523956 L = 2,9 m, incl. 4x profile bracket (*)				
Application:	Cover profile for surface mounted drives KS2 with brackets K94, K129, K130. Profile length adjustable to the length of the drives (end caps recommended) or of the casement (without end caps).				
Material:	see detailled description of componets				
Equipment:	inclusive profile brackets, without end caps.				



Cover profile				
PartNo.:	523951			
Application:	Cover profile for drives KS2 for cutting on site.			
Material / Finish:	aluminium (natural anodized)			
Equipment:	without profile brackets, without end caps			



PartNo.:	523948
Application:	Profile bracket for KS2 cover < 2 m lenght: 2 pieces

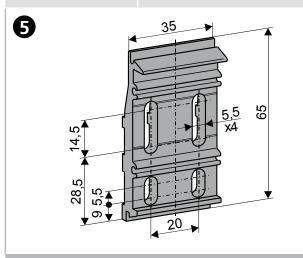
Profile bracket

profile

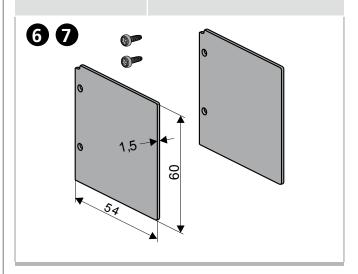
> 2 m lenght: 3 – 4 pieces aluminium (natural anodized)

Material / Finish: **Equipment:** 1 piece

(for fixing the cover profile)



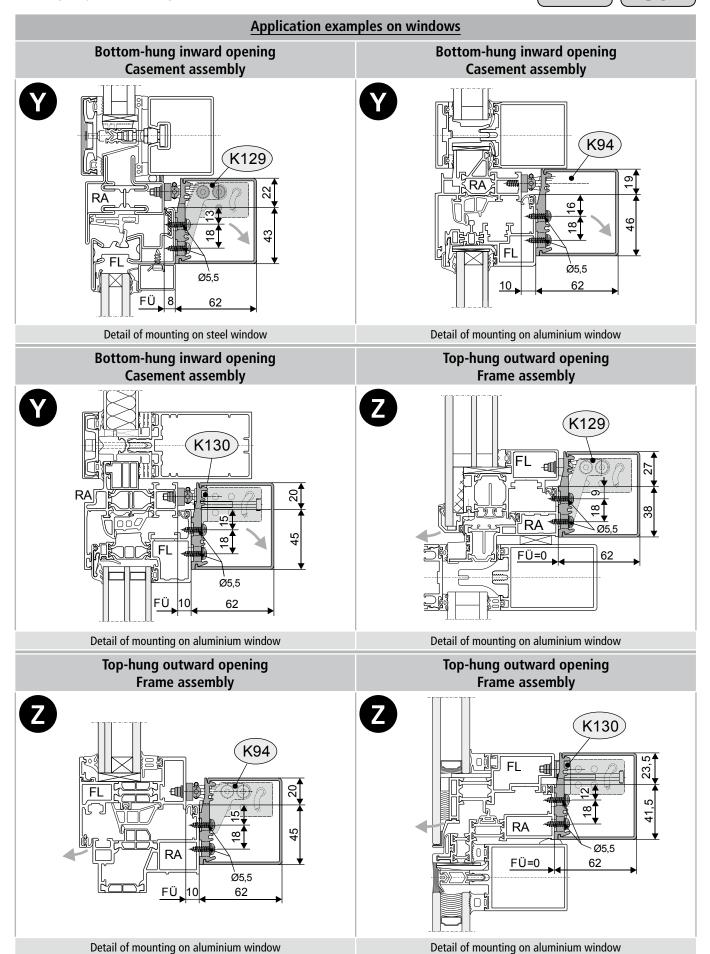
End caps Part.-No.: 523950 Application: End caps for KS2 cover profile. Material / Finish: aluminium (natural anodized) **Equipment:** 2 end caps 4x screw M3x12 (Taptite)



APPLICATION EXAMPLES

24V

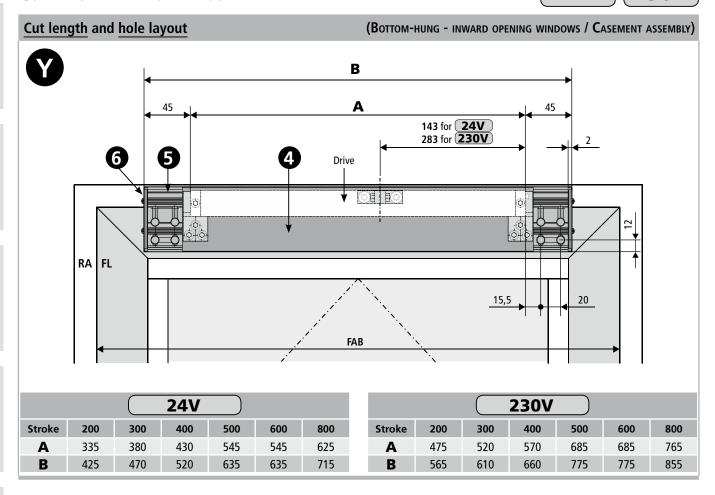
230V

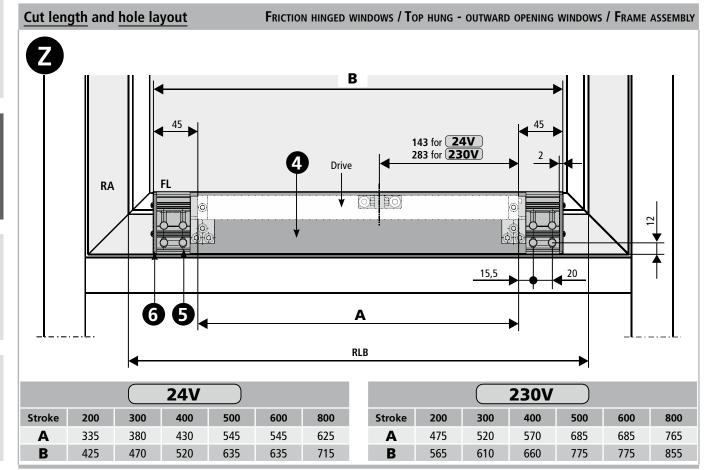


CUT LENGTH AND **H**OLE LAYOUT

24V

230V

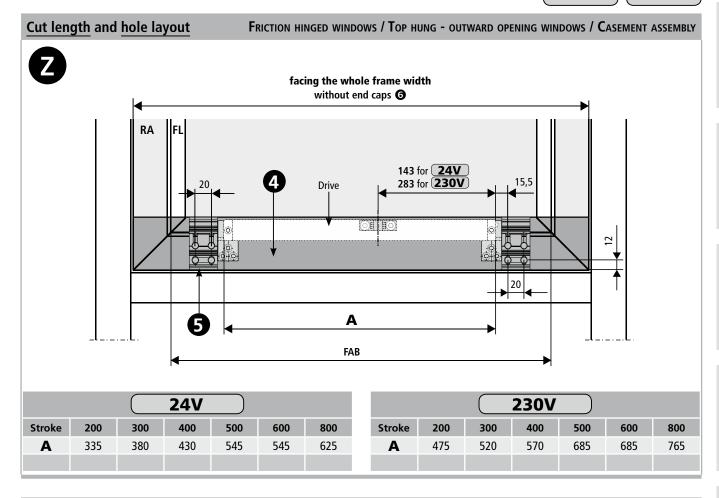


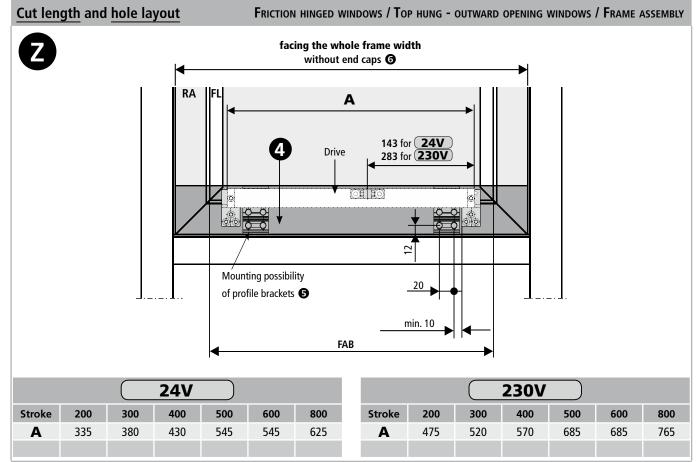


HOLE LAYOUT

24V

230V





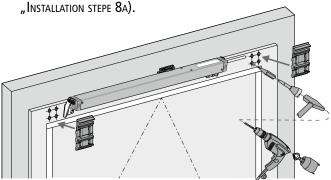
INSTALLATION STEP 8B: Installing the cover profile

24V

230V

■ Determine fastenings.

■ Produce drill holes with appropriate cross-section. For the mounting dimensions please refer to the above-mentioned hole layout drawings (see chapter

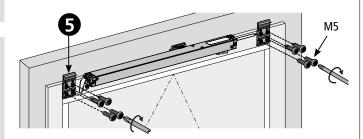


Carefully clear away drilling swarfs to prevent seals from being damaged.

Avoid surface scratches, for example by using masking tape.

■ Screw on profile brackets **⑤**.

Number of profile brackets **⑤** depends on the length of the cover profile **④**: < 2 m length = 2 pieces > 2 m length = 3 - 4 pieces



■ Determine length of cover profile ②:

<u>Length cover profile ③ =</u> total distance between the profile brackets ⑤ (outer edge) + 4 mm.

■ Use a saw to shorten the cover profile **4** to the required length.

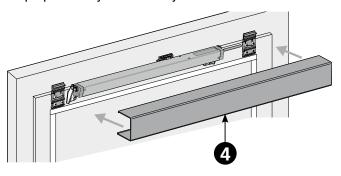
■ Deburr saw cut edge.

Ensure that you saw the profile perpendicular.

total distance between the profile brackets (outer edge)

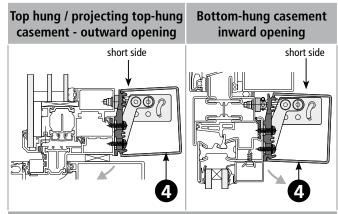
profile brackets (outer profile (outer edge) total distance between the length cover profile (outer edge) total distance between the total distance between th

■ Align the cover profile **4** on the profile brackets **5** proportionally and centrally and fit.



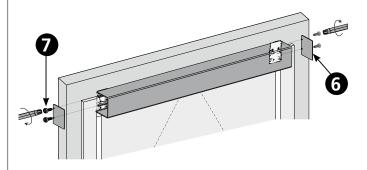
Nоте

Ensure the correct positioning of the cover profile **4** (short side facing upwards).



■ Attach end caps **⑤** and with screw M3 **⑦** fasten.

NOTE Open casement electrically if appropriate (to have a better access to the screws ?).





The end cap **6** it exactly into the cover profile **4** uand form a flush edge. In the case of covers between post and post end caps **6** are not required.

INSTALLATION STEP 9: ELECTRIC CONNETCTION

24V

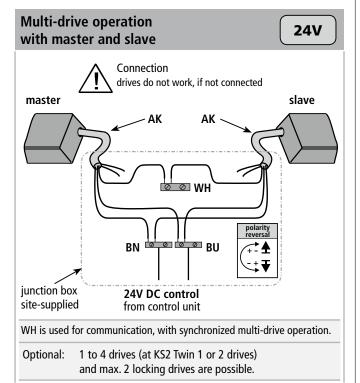
230V



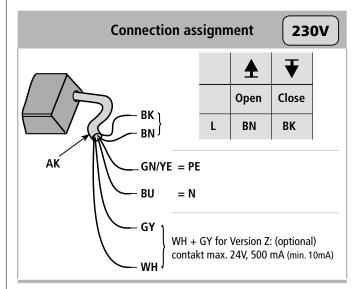
Make sure when establishing the connection that there is no voltage at the terminals! Unused wires must be safely insulated!

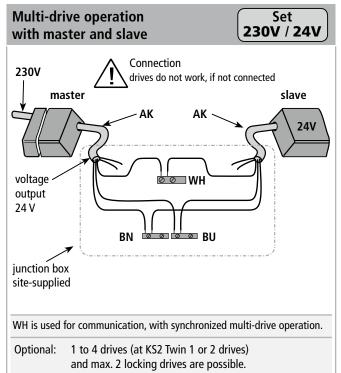
The running direction of the 24V-drive may be changed by interchanging (polarity reversal) the wires "BN – (brown)" - "BU – (blue)".

Connection assignment 24V					
			1	₹	
	– BN	BN	+	-	
	– BU	BU	-	+	
AK	– WH	WH is used for communication, with synchronized multi-drive operation			
	GN VT	Version Z: contact max. 24 V, 500 mA (min. 10mA)			mA



Wire colo	Direction of travel	
Colour	DIN IEC 757	OPEN 🛧
black	BK	OI EN _
white	WH	CLOSE ▼
brown	BN	· ·
blue	BU	polarity
green / yellow	GN / YE	reversal
green	GN	
violet	GN VT	+- 1





ELECTRIC CONNETCTION

24V

230V

Multi-drive operation with M-COM

24V



no synchronous running, if not connected

drive 1 drive 2 ΑK ΒN RU

junction box site-supplied 24V DC control from control unit

WH is used for communication, with synchronized multi-drive operation.

Optional: 1 to 4 drives (at KS2 Twin 1 or 2 drives) and max. 2 locking drives are possible.

M-COM (Main control unit)

24V

Order number:

Application:

Configuration module for the automatic configuration and monitoring of max. 4 opening / 2 locking drives type S12 / S3

in multi-drive systems.

Rated voltage:

24V DC +/- 20%, (max. 2 Vss)

Current consumption:

<12 mA

Drive type:

S12

Protection class:

IP30 rubber jacket

Ambient temperature:

0 °C ... + 70 °C

Dimensions:

45 x 17 x 6 mm

Connecting wires:

3 wires 0,5 mm² x 50 mm

Feature / Equipment: printed circuit board with connecting wires for integration in site-supplied junction box.



Cable junction box (for renewal)

24V

Order number: Application:

513344

to extend a drive cable

Rated voltage:

only for low voltage to max. 50V DC/AC

Material:

stainless steel (V2A)

Protection class:

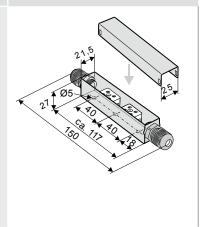
IP 40

Dimensions:

25 x 27 x 150 mm

Equipment:

with cable gland (grey) including strain relief, with loose ceramic terminals.



UniPC with configuration interface

24V

230V

Order number: Application:

Hard- and software for configuration of

drives supplied by Aumüller Aumatic GmbH

Rated voltage.

24V DC +/-20%

Parameterizable drives:

24V DC type MP, S3, S12, S12 V.2

230V AC type S12, S12 V.2

Scope of delivery:

software UniPC (Downloadlink*), Interface "ParInt", USB cable, connection cable

* http://www.aumueller-gmbh.de/Downloads

Features / **Equipment:**

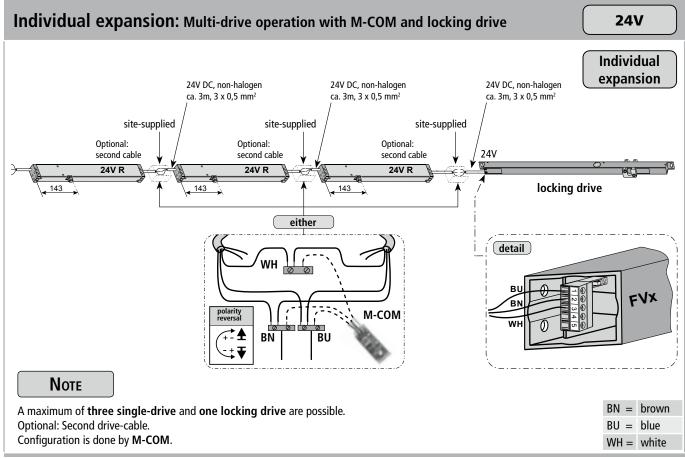
Power supply 24V DC is not included in the scope of delivery! Any extended settings require a software licence.

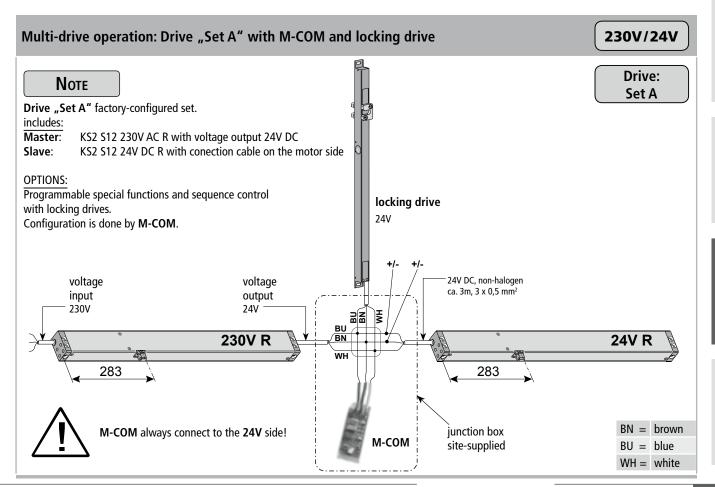


Any reconfiguration of a drive is entirely at the user's own risk and responsibility.

07

ELECTRICAL CONNECTION CONFIGURED WITH M-COM







INSTALLATION STEP 10:

SUPPLY LINES OF CONTROL UNIT TO THE DRIVES

Observe current regulations and guidelines e.g. DIN 4102-12 regarding the "Fire behavior of building materials-circuit integrity maintenance of electric cable systems" (E30, E60, E90) and the "Specimen Guideline on Conduits German designation - MLAR", and also prescribed constructional regulations!

RECOMMENDATION

For safety reasons a cable of the next higher wire cross section should be selected.

24V

Formula to calculate

the required wire cross-section of a supply line

 $A \text{ mm}^2 = \frac{I \text{ A (total)} * L \text{ m (length supply line)} * 2}{2,0 \text{ V (voltage drop)} * 56 \text{ m / (}\Omega^*\text{mm}^2\text{)}}$

Calculation example

Available data:

- cut-off current per drive (i. e. 2 x 4.0A) from data sheet
- length to be bridged from the last window to the control unit (i. e. 10 meters)

$$A = \frac{(2 * 4,0A) * 10m * 2}{2,0V * 56m / (\Omega*mm^2)}$$

 $A = 1,42 \text{mm}^2 -> 1,5 \text{mm}^2 \text{ chosen}$

Laying and connecting the drive cable

- Avoid extreme temperature differences in the installation area (danger of condensation).
- Set clamping point close to window and ensure accessibility.
- Ensure expansion possibilities of the drive and the drive cable
- Consider the cable length and the cross sections of the drives supply lines.

INSTALLATION STEP 11:

SAFETY CHECK AND TEST RUN

Check the mounted system for its safety; perform test run and commissioning.

Safety test:

- Connect operating voltage.
- Check fastening (frame brackets, casement brackets) for firm fit or tightening.

Test run:

- Visual inspection of casement movements.
- Stop immediately by malfunction!
- Pay attention to collision with facade construction and correct installation, if required.

Risk evaluation:

Before operating a power-operated window to which window drives were mounted, which were sold by the manufacturer as incomplete machines according to installation declaration, the possible risk to ahazard of persons must be determined, evaluated and minimized by taking appropriate technical measures in accordance with the Machinery Directive. Separate documents for performing a risk assessment can be downloaded from the homepage of

Firm Aumüller Aumatic GmbH (www.aumueller-gmbh.de).

Operation of the power-operated window

When operating the power-operated window safety instructions must be observed, specifically those pertaining to commissioning, operation and maintenance.



Help in case of Malfunctions, Repairs and Maintenance

Professional repair of a defect drive can only be performed at the manufacturer's factory or manufacturer-certified specialist company. Unauthorized opening or manipulation of the drive terminates warranty.

- 1. Exchange defect drives or have them repaired by the manufacturer.
- 2. In case of problems during installation or normal operation the following table might be useful:

Problem	Possible causes	Possible solutions
Drive does not start	Duration of mains power supply too short	Adjust supply voltage as specified in the technical documen- tation
	Drive run direction not correct	Check drive cables
	Connecting cable not connected	• Check all connection cables
	 Power supply / Control Unit voltage incorrect, too high or too low (see data sheet) 	Check power supply unit and replace if necessary
	 No mains supply to power supply unit / Control Unit (no voltage) 	Connect power supply
	Drive has shut down on overload	First move drive in CLOSE position
Drive doesn't start after having been	Operating time has been exceeded, drive has been overheated	Wait until drive has cooled down and start again
in operation several times	See possible solutions above associated with "Drive doesn't start"	See possible solutions associated with: "Drive doesn't start"
Drive doesn't close	Closing edge safety mechanism has been triggered	Release safety area for operation and reset closing edge safety mechanism
	 See possible solutions above associated with "Drive doesn't start" 	See possible solutions associated with: "Drive doesn't start"
Drive travels uncontrolled in open and close direction	Residual ripple of power supply / control unit too hight	Adjust drive voltage to the required value of drive. (values see data sheet of drive)
	Fault in power supply unit / control unit	Check output voltage of power supply unit or control unit
Drive closes, but after about 10 mm the drive open	Close the window out- side the 40 mm (Soft run mode).	Drive mounted so, that the closing process takes place within the 40 mm (e.g. use spacer under the casement bracket).

Maintenance and Modification

To ensure continuous function and safety of the drive periodic maintenance by a specialist company is required at least once a year (as mandated by law for smoke and heat exhaust systems). Operational readiness must be checked regularly. Frequent inspection of the system for imbalance and signs of wear or damages of cables and fastening elements must be performed.

During maintenance contaminations must be removed from the drive. Fastenings and clamping screws must be checked for tightness. Test runs during the opening and closing procedure of the devices must be performed.

The drive itself is maintenance-free. Defect devices may only be repaired in our factory. Only replacement parts of the manufacturer may be used. When the connection cable of this device is damaged it must be replaced by the manufacturer or his customer service or a similarly qualified person to avoid endangerment.

It is recommended to conclude a maintenance contract. A sample maintenance contract can be downloaded from the homepage of

Firm Aumüller Aumatic GmbH (www.aumueller-gmbh.de).

While cleaning the windows, drives may not have direct contact with water or cleaning agents. Drives must be protected from dirt and dust during the construction phase or renovations.

Maintenance process

- 1. Open or extend power-operated casement completely.
- **2.** Completely disconnect the system from the mains and secure it against automatic or manual activation.
- 3. Check windows and fittings for damages.
- 4. Check all mechanical fastenings (if required, observe information on torques in installation instructions).
- 5. Check electric drives for damages and contaminations.
- **6.** Check connecting cables (drive cable) for:
 - tightness of the cable screw
 - functionality of the strain relief
 - damages
- Check the mobility of hinges and fittings and re-adjust or apply lubricant, e.g. silicone spray (observe the instructions of the manufacturer of this window system).
- 8. Check peripheral seal, remove contaminations or replace.
- **9.** Perform cleaning to maintain functionality (e.g. clean extending elements of the drive, such as chains or spindles by damp wiping them with acid or lye-free agents and drying them and, if required, lubricate them with cleansing oil e.g., Ballistol).
- 10. Turn on operating voltage.
- **11.** Open and close the power-operated window via the operating voltage (functional test).
- 12. If available, check and re-adjust protection systems of the safe guard fixture
- **13.** Check the intactness of the CE label at the power-operated system (e.g. SHEV/Natural smoke and heat exhaust ventilators).
- **14.** Check the intactness of warning instructions and labels at the respective drive.
- **15.** Perform a risk assessment in accordance with Machinery Directive 2006 / 42 / EG, if required, e.g. after modifying the machine.



DEMOUNTING

The drives are demounted by reversing the steps, as for the installation. The adjustments are omitted.

- Completely disconnect the system from the power supply before demounting a drive.
- After demounting a drive the window must be secured against independent opening.

Dispose of parts according to the locally applicable legal provisions.

DISPOSAL

According to the European Directive 2012/19 / EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and its transposition into national law, obsolete electrical appliances must be collected separately and sent for environmentally friendly recycling.





LIABILITY

We reserve the right to change or discontinue products at any time without prior notice. Illustrations are subject to change. Although we take every care to ensure accuracy, we cannot accept liability for the content of this document.

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

In principal apply our:

"General Terms for the Supply of Products and Services of the Electrical Industry (ZVEI)".

The warranty corresponds with legal provisions and applies to the country in which the product has been acquired.

The warranty includes material and manufacturing defects incurred during normal use.

The warranty period for delivered material is twelve months.

Warranty and liability claims for personal injuries or material damages are excluded, if caused by one or more of the following:

- No proper incoming goods inspection.
- Improper use of the product.
- Improper installation, commissioning, operation, maintenance or repair of the product.
- Operating the product by defect and improper installed or not functioning safety and protection devices.
- Ignoring instructions and installation requirements in these instructions.
- Unauthorized constructional modifications at the product or accessories.
- Disaster situations due to effects of foreign bodies and Acts of God.
- Wear and tear.

Contact persons for possible warranty claims, for spare parts or accessories are the employees of the responsible branch office or the responsible person at

Firm AUMÜLLER AUMATIC GmbH.

Contact data are available at our homepage

(www.aumueller-gmbh.de)

CERTIFICATE AND DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that the product described under "Data sheet" is in conformity with the following directives:

- 2014/30/EU

 Directive relating to Electro-Magnetic Compatibility
- 2014/35/EU Low voltage Directive



We further declare that the drive is an incomplete machine within the meaning of the European Machinery Directive (2006/45/EG).

Technical file and declaration at firm:

AUMÜLLER AUMATIC GmbH Gemeindewald 11 D-86672 Thierhaupten

Ramona Meinzer Managing Director (Chairman)

Note:

The proof of the application of a quality management system is for company:

AUMÜLLER AUMATIC GMBH

according to the certification basis **DIN EN 9001** as well the "Declaration of Incorporation and Conformity" can be accessed via the QR code or directly on our homepage:

(www.aumueller-gmbh.de)



Translation of the original instructions (German)

Important note:

We are aware of our responsibility, which is why we present life-supporting and value-preserving products with greatest possible conscientiousness. Although we make every effort to ensure that the data and information are as correct and up-to-date as possible, we still cannot guarantee that they are free from mistakes and errors.

All information and data contained in this document are subject to alterations without prior notice. Distribution and reproduction of this document as well as the use and disclosure of its content is not authorized unless expressly approved. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the case of a patent award or utility model registration.

Basically the General Terms and Conditions of Aumüller Automatic GmbH apply to all offers, supplies and services.

The publication of these assembly and commissioning instructions supersedes all previous editions.

AUMÜLLER AUMATIC GMBH Gemeindewald 11 86672 Thierhaupten Tel. +49 8271 8185-0 Fax +49 8271 8185-250 info@aumueller-gmbh.de

www.aumueller-gmbh.de

9000000201_V4.3_KW11/19